

# LIBERTAD

DOMINGO, 3 de JUNIO de 1951

## CONCURSO HIPICO NACIONAL EN VALLADOLID



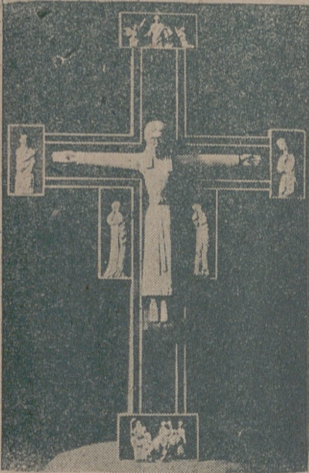
Las pistas de la Real Sociedad son escenarios estos días del Concurso Hípico Nacional, y mientras los más diestros jinetes se disputan, en noble competición, las importantes pruebas, distinguidas y bellas damas de la sociedad vallisoletana realzan con su presencia las señoriales jornadas deportivas.

He aquí a Goyoaga —la gran figura del Concurso— en una de sus felices intervenciones, y un grupo de asiduas aficionadas a tan interesante deporte.



## Cristo del escultor Cilleruelo

El escultor Cilleruelo —y de otros de los títulos, para fijarlo en su categoría de escultor— sigue trabajando que el silencio puede hacerse muchas cosas. Y seguido en su estudio (su estudio en dos apartos, el de su casa y el de la calle Cervantes) modelando una serie de obras que tienen ya una plenitud.



De las mismas manos que modelaron la espléndida talla de don Narciso Alonso Cortés acaba de salir toda una magnífica colección de Cristos bizantinos, a la que pertenece este cuya imagen reproducimos.

Todo un acierto, con el que se prosigue y se renueva la gran tradición imaginera de Valladolid.

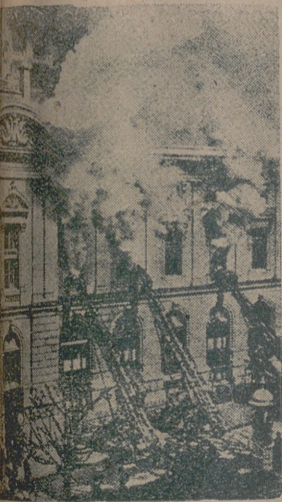


## DE LOS TIEMPOS DE HERODES

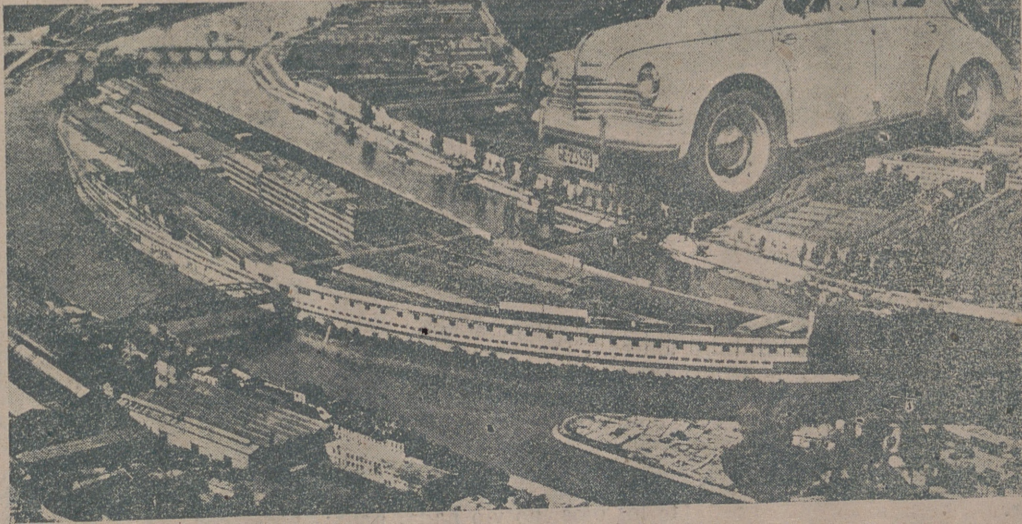
A unos doce kilómetros al norte del Mar Muerto, una misión arqueológica norteamericana ha descubierto los restos de un palacio romano, construido, al parecer, bajo el reinado de Herodes.

## JUEGO

La Cruz Roja ayuda a aquel que lo necesita. Ayúdala tú también hoy.



Durante la representación de "Valkyria", una hengala prendió fuego al Gran Teatro de Gibrara, que durante varias horas se quemó. Las pérdidas se calculan en cinco millones de francos suizos, pero no hubo víctimas, aunque si muchas penas de pánico.



El modelo más popular de la Casa Renault y de sus fábricas de Billancourt —cuya espléndida panorámica ofrecemos— es el 4CV: el mismo que será montado en las factorías que van a instalarse en Valladolid, con una producción de 7.000 coches anuales. ¿Nos llegará alguno?



La novela surgió durante la guerra en Passiano, pueblecito de Italia. Ella se llamaba Nina, que es nombre de gatita mimosa, y acababa de cumplir doce años. El se llamaba George y era soldado norteamericano. Cuando George vió a Nina, tan bonita,

le dijo: "Nina, si cuando termine la guerra no he muerto, vendré a casarme contigo y luego nos iremos a Virginia." Nina, como era tan pequeña, se echó a reír y le pidió bombones. Pero pasó la guerra, llegó la paz y, cuando menos se lo esperaba la chica, ya convertida en una preciosidad de diecisiete años, he aquí que llega George dispuesto a cumplir como los buenos. Y como los buenos se ha casado hace unos días, entre el regocijo de Passiano, que, como ven ustedes, se sumó en masa a la ceremonia y al banquete, sobre todo al banquete, en el que el novio, como mozo rumboso y con buenos dólares, echó el resto. Se dice que esta boda no tiene que ver con el Plan Marshall.

## TRUMAN, "colgado"



La proverbial medida yanqui —olvidense ustedes de los linchamientos y de los gangsters— de Chicago—se ha roto estos días con la polémica Truman-Mac Arthur, que ha puesto las pasiones al rojo vivo. Es verdad que la sangre no ha llegado al Misisipi, pero ha habido cosillas demostrativas de que en todas partes cuecen habas. Entre ellas algún auto de fe con la efigie de Acheson y la ahorcadura simbólica de Truman. Esta última es la que muestra la foto, a cargo de los estudiantes de San Gabriel (California), que elevan el muñeco del presidente con su nudo corredizo y todo.

## IRAN, A LA VISTA

### Otra serie de LIBERTAD

En los momentos en que la suerte del mundo puede depender de los acontecimientos de Irán, cobra un excepcional relieve la Aisonomía y la vida de este país, cuyos detalles constituyen una de las más sorprendentes informaciones.

Esta es la serie que LIBERTAD iniciará el martes a través de los reportajes de Sam Varganaar.

# de JUSTICO

## Poeta y loco...

**MIGUEL DELIBES ha ganado hasta ahora 40.000 pesetas con sus tres novelas**

**No cree en los concursos, salvo el "Nadal"**

**Y no le hace mucha gracia que el librero gane más que él**



—Miguel, ¿es una indiscreción preguntarte lo que has ganado con tus libros?

—Ni hablar! La verdad es que estoy deseando decirlo, porque la mayoría de la gente cree que porque he publicado tres novelas tengo a estas horas poco menos que tres casas y un "Cadillac".

—Y tienes...  
—La cuenta sale rápida. Verás: con "La sombra del ciprés es alargada" saqué las quince mil pesetas del premio y diez mil de lo hasta ahora vendido.

—Veinticinco. Sigue.  
—Con "Aun es de día" me han liquidado hasta la fecha diez mil pesetas.

—Que hacen treinta y cinco. ¿Y "El camino"?

—Con "El camino" van cinco mil pesetas.

—Total: cuarenta mil pesetas.  
—Claro que todas ellas siguen dando y que, como me liquidan por semestres y ahora toca, supongo que algo más habrá.

—¿Cómo cobras tú?  
—La mar de sencillo. De cada libro mío que se vende, yo cobro el 10 por 100. El resto lo tiene la editorial, que se

reserva el 60 por 100, y el 30 por 100 restante es para el librero.

—O sea, a que el librero, con venderlo, gana más que tú con escribirlo.

—Pues no tiene mucha gracia, pero así es. Si una novela mía le cuesta al lector cuarenta pesetas, resulta que son cuatro para mí y doce para el que lo vendió. Claro que ellos dirán, y puede que con razón, que supone más trabajo colocar esos "rollos" que escribirlos.

—Bueno, dejemos la modestia y el capítulo de ganancias. ¿Tú eres de los que creen en los concursos o de los que no creen?

—Creo en el "Nadal" por la sencilla razón de que yo no conocía a nadie y me lo dieron.

—Y sin embargo se ha dicho...

—Se han dicho muchas cosas por quien anda despechado, pero yo estoy convencido de que si esas cosas pasan es precisamente porque el juego es limpio.

—¿Y de los demás concursos?  
—Que me perdonen si me equivoco, pero...

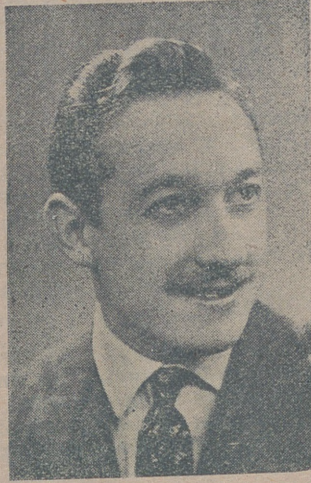
Delibes se lava las manos. Mientras se seca, le soltamos la pregunta final del programa:

—¿Y ahora qué?  
—Ahora no hago nada porque tengo mucho que hacer y creo que está claro.

—Lo está.  
—No obstante, ya sabes que en esto de escribir siempre ronda algo por el magín, y creo que lo empezaré pronto.

En cuanto en la Escuela (la Escuela, como todo el mundo sabe, es su cátedra en la Escuela de Comercio) den las vacaciones, aprovecharé la ocasión y ya veremos lo que sale, si sale y cómo sale.

Hasta septiembre. C. M.



todo cuanto te ha sucedido, tú solo tuviste la culpa. Cegado, loco, como un poseso, lo fuiste poco a poco perdiendo todo, todo cuanto había sido mío; pero... una noche, recuerda, recuérdalo, lo recuperaste, lo ganaste con creces. Y ¿qué hiciste? Seguir jugando, ambicionando más y más, y la fortuna, con mucha sensatez, te castigó; te dió una oportunidad y tú no supiste verla, no supiste aprovecharla; y ya sabes lo que es la fortuna... Sólo se da una vez.

El caso de Laura fué un caso claro. Si en lugar de estar tan perdido por el juego hubieses estado con tus cinco sentidos en su sitio, lo hubieses visto a los pocos días de acompañarla. En fin, no puedo decirte más; sólo te aconsejo que vuelvas a ti, que pienses un poco en el pasado, en tu infancia, y que creas que aún hay felicidad en la Tierra. Búscala, búscala con ahínco y estoy seguro de que la encontrarás y serás feliz; pero, sobre todo, abandona el juego; no eres hombre con fortuna en el juego. Tengo la seguridad de que cuanto de menos dinero dispongas, más feliz serás. Y no olvides que todavía hay bellas y hermosas mujeres dispuestas para el amor. Búscate una bella joven y cástate... ¡Adiós, hijo, adiós!

—No. No te vayas. ¿Qué me dices de Elena? Ella... ella.

—¡Calla, insensato! Ya nada puedo decirte hoy... ¡Adiós, adiós! Y no olvides cuanto acabas de oír. No me desobedezcas una vez más... ¡Adiós!

Y envuelto en una niebla blanca, fosforescente, desapareció mar adentro. Eloy abrió los ojos colérico, furioso.

—No es verdad nada de lo que has dicho. ¡Qué fácil, qué sencillo parece así todo! ¡Bah!, eres un viejo charlatán, un estúpido. ¿Por qué no me contestas a mi pregunta sobre Elena? Porque no hay contestación posible. Todo es tragedia, miseria, muerte... Sólo muerte hay en la vida. Pero yo sabré salir de la pobreza y de la muerte. Escaparé de la muerte, me burlaré de ella. Yo me conozco bien, y aún llegaré a conocerme mejor. Llegaré a dominar a todos, y entonces... ¡Av, entonces!

Una risa suave, burlona, que iba en aumento, se introdujo en sus oídos hasta hacerle enloquecer.

—¿Y entonces, qué?  
Y abriendo desmesuradamente los ojos, no vió nada, nada; sólo el cielo, ya oscuro, y el mar. Y en aquel mismo instante el siniestro rugido de las aguas se metió de nuevo en su cabeza.

# MANUEL DICENTA

afirma que ha estrenado MAS COMEDIAS DE LAS QUE DEBE

**Y MENOS DE LAS QUE LE HUBIERA GUSTADO ESTRENAR**

Manuel Dicenta está preparado; mejor, se está preparando para salir a escena. Con muchas prisas, porque antes que nosotros ya le ha entretenido otro visitante.

—¿Empezamos? —oímos al apuntador.

—Un momento. ¿Decía usted? (Este es Dicenta preguntándonos.)

—Por nosotros, que no esperen...

—¿Pues a empezar!

Y mientras el amigo Manuel espera su turno, y a la vista de tanta prisa, le hacemos la primera pregunta:

—¿Es bonita la vida de actor?

—Sí que lo es.

—¿Complicada?

—Pero muy simpática.

—¿Tranquila?

—No me hable de eso...

—¿Le gustaría descansar?

—No.

—¿Por qué?

—Porque estaría más intranquilo todavía.

—¿Está usted enamorado de su profesión?

—Naturalmente. Y creo que es la única manera de vivir feliz.

—¿Calidad mejor de un actor?

—La materia prima: ser actor por los cuatro costados.

—¿Y de un autor?

—La de algunos sería la de no opinión.

—¿Y la del público?

—Compenetrarse con el actor. Este se lo agradece infinitamente.

—¿Y la del crítico? —seguimos machacando.

—Decir la verdad —contesta Manuel Dicenta—. Criticar con justicia y probando lo que critica, para bien o para mal.

—¿Qué opina de los críticos?

—Les veo a todos con mucha simpatía.

Pensamos nosotros que si los señores de los "largos bigotes" opinan lo mismo de Dicenta, por fuerza debe encontrarse en el séptimo cielo. Pero, en fin, dejemos de hacer apartes, y a otra cosa.

—¿Cómo ve el teatro de nuestros días?

—Muy por bajo del de hace unos años.

—¿Qué le falta?

—Nervio y pasión.

—¿A qué lo atribuye?

—A que quieren hacer del teatro, cine. Además...

—¿Crisis?—le preguntamos.

—Sí, pero de producción. Hacen falta muchas y buenas comedias.

—¿No hay crisis de actores?

—le decimos con cierta malicia.

—No.

—¿Qué le parecen las escuelas para aficionados?...



—No están mal. Pero creo que el actor no se hace en conservatorio.

—¿Ha estrenado muchas comedias?

—Más de las que debía...

—¿Y menos de las que me hubiera gustado estrenar.

—¿Qué le gusta más de nuestra ciudad?

—La parte vieja. Ahí ya incluído el Museo de Escultura maravilloso.

—¿Su escultura favorita?

—El Cristo, de Berrugue aunque alguno diga lo contrario. Y que conste que en soy impresionista.

Alguien habla a nuestro alrededor de su hermano Joaquín el autor, y preguntamos actor:

—¿Su parecer sobre Joaquín?

—¿Qué es un magnífico poeta dramático.

—¿El mejor de hoy?—insistimos.

—Para mí, el mejor. El tiempo para rápidamente y a Manuel Dicenta le recoman fuera. Apuntamos alguna manifestación especialísima, para terminar.

—Quiero dar las gracias efusivas—nos dice— a la Prensa vallisoletana por lo bien que siempre me ha enjuiciado, saludar cariñosamente al público anunciándole mi propósito de venir a Valladolid a interpretar el "Don Juan".

Manuel Dicenta está en escena. Se nos ha ido sin tiempo para despedirnos, ante la mirada del avisador, impaciente y con razón.

Ya sin él en el camerino recordando sus últimas frases se nos viene a la memoria aquello que en el año 1945 fue publicado por la Prensa madrileña como el mejor intérprete de "Don Juan" de nuestro país.

Ya es bastante...

MAXIMO REGIDOR

## J. V. TROUILLHET ANDA CON "NIEBLA EN EL MAIZAL", que va a ser distinta a sus tres obras anteriores

La máquina de Trouillhet tampoco descansa por estos días, a pesar de los pesares. El no es lo que se dice ya un novel, y prepara con esa tranquilidad del que conoce el camino, que ya anduvo con "Susana Holden", "Sol de medianoche" y "El amor en la vida", aquella colección de cuentos.

Lo de ahora va a ser completamente distinto. Narración, dentro de la máxima sencillez, pero con profundo sentido dramático; actualidad en el ambiente y verismo en los personajes, muchos de los cuales nos sabrán a conocidos, aunque él ponga por delante el clásico "seguro" (casi cinematográfico) de que "cualquier

semejanza... etc., será mera coincidencia".

La novela ya hemos dicho en el título que se llama "Niebla en el maizal", inspirado en ese fenómeno montañoso que la bruma siluetea los maizales. Y para que vaya el ejemplo de su estilo, les ofrecemos a ustedes un fragmento de la novela, correspondiente a la tercera parte:

—Eso mismo es lo que dice Juan —exclamó Eloy en alta voz.

—¡Claro!, Juan tiene razón en muchas de las cosas que dice. Ve, describe el lado bello de la vida y habrás triunfado... Mira: lo del juego, como

## Planes de resistencia árabe a la "AGRESION SIONISTA"

Damasco, 2.—Los jefes de los Estados Mayores de los ejércitos árabes llegarán hoy a esta capital para redactar los planes de resistencia a la "agresión sionista". La reunión, que será la primera de su clase, estudiará el pacto de seguridad colectiva y su aplicación, que fué ratificado sólo por Siria y que Jordania no llegó a firmar. La reunión durará tres días y en ella se definirá la ayuda militar y las medidas que los signatarios del pacto deberán prestar contra el país árabe.—Efe.

## Girón, recibido por Su Santidad

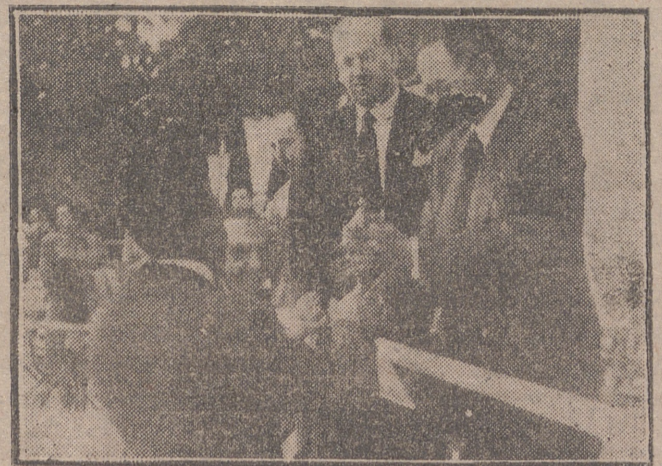
### Representará a los periodistas españoles en la beatificación de Pío X

Roma, 2.—Su Santidad el Papa recibió en audiencia especial al ministro español de Trabajo, señor Girón, que ha venido a Roma para asistir a los actos de beatificación de Pío X. El Santo Padre se interesó por España, a la que otorgó su bendición apostólica.—Efe.

Madrid, 2. — Con ocasión de la beatificación del Padre Santo

Pío X, autor de interesantes Enciclicas acerca de la profesión periodística, la Asociación de la Prensa de Madrid, en su última reunión, ha acordado telegrafiar al señor Girón rogándole que represente a los periodistas españoles en el acto de la beatificación, celebrar un Te Deum en la próxima semana y visitar al Nuncio de Su Santidad para expresarle el júbilo de los periodistas.—Cifra.

## Goyoaga, triunfador

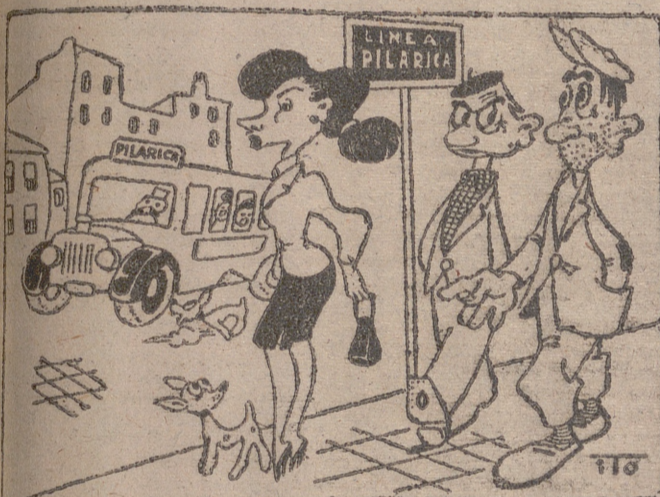


Goyoaga, sobre "Menorca", volvió a triunfar ayer en el Concurso Hípico Nacional. El Excmo. señor gobernador civil, don Juan Alonso-Vitalobos, que patrocinó la prueba, entrega la Copa al vencedor.

## ESTO, aquello

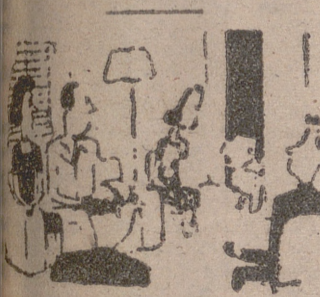
### EN LA PARADA DEL AUTOBUS

Por ITO



—Estas chicas del barrio de la Pilarica no quieren engordar. —Claro; se ve que Menen miedo de perder la línea...

Cierto gran actor, director y empresario teatral conocido en Madrid y Barcelona por su extraordinaria simpatía dentro y fuera del escenario, tuvo que hacer una vez declaración de sus rentas. El burocrata le escribió una carta concebida en estos términos:



—Ya estoy cansado de aguardar a que venga el Coco. —¿Y si ha de venir o no, pues hago mucho sueño.

### CUENTAGOTAS

Una vida ociosa es una muerte anticipada.

(Goethe.)

—¿Qué hombre de importancia es un poco charlatán?

(Heine.)

### ¿LO SABIA USTED?

En la época de los romanos, el promedio de la vida humana era de 23 años, durante Napoleón III era de 39, en el año 1900 era de 45 años, en 1930 de 57 y en la actualidad ya sobrepasa de los 65 años en la mayoría de los países civilizados.

## Infantería canadiense a disposición de la O.N.U.

Ottawa, 2.—El Canadá ha puesto a disposición de las Naciones Unidas la 25 Brigada de Infantería, que actualmente presta servicio en Corea, para que sea destinada a cualquier parte, de acuerdo con la resolución del pasado otoño de "unidad pro paz", ha declarado el secretario general de las Naciones Unidas, Trygve Lie.—Efe.

## "ESTOY MUY PREOCUPADO CON LA EXPLOSIVA SITUACION EXISTENTE ENTRE INGLATERRA E IRAN"

### Carta de Truman al jefe del Gobierno persa

Teherán, 2.—El texto de la carta del presidente Truman dirigida al jefe del Gobierno persa, Mossadeq, y entregada por el embajador de los Estados Unidos, Henry Grady, es, según se dice en fuentes bien informadas, el siguiente:

"Querido señor Mossadeq: Estoy muy preocupado con la explosiva situación que actualmente hay entre Gran Bretaña e Iraq. Sin embargo, acojo con satisfacción el hecho de que usted está dispuesto y verdaderamente ansioso para recibir una delegación, incluyendo si fuera necesario miembros gubernamentales, con el fin de negociar, basándose en el principio de la nacionalización y espero convencer al Gobierno británico para que envíe tal decisión.—Firmado, Harry S. Truman.—Efe.

haya sido seguido por negociaciones para un arreglo.

Teherán, 2.—El primer ministro, Mohamed Mussadeq, dijo que rechazará la fórmula del presidente Truman, encaminada a resolver la disputa petrolífera anglo-persa si Inglaterra no reconoce de manera inequívoca y como un hecho consumado la nacionalización hecha por Persia de la Compañía anglo-iraniana de petróleos.—Efe.

Teherán, 2.—Un alto funcionario persa ha rechazado la idea de cualquier transacción o compromiso con la Anglo Iranian Oil Company, y ha negado que el llamamiento personal del presidente Truman

## Fiesta onomástica de Pío XII

### Bendijo el nuevo templo de San Eugenio

Roma, 2.—Su Santidad el Papa, Pío XII, salió esta mañana del recinto de la Ciudad del Vaticano para bendecir el nuevo templo de San Eugenio, que ha sido construido mediante donativos de los católicos de todo el mundo en su honor. Su Santidad celebró así su fiesta onomástica.

Siguiendo la ruta a lo largo del Tiber, que no fué usada por ningún Papa en varios siglos, Su Santidad llegó al templo poco antes de las nueve de la mañana. Millares de fieles y altos dignatarios eclesiásticos esperaban su llegada, anunciada con prolongados aplausos y vítores.—Efe.

Paris, 2.—La agencia de noticias France Presse (A. F. P.) ha cerrado su representación en Praga después de haber sido detenido su jefe interino, el doctor Joseph Siska.—Efe.

## Buen tiempo en toda España

Madrid, 2. — El tiempo. Información general: Reina buen tiempo en toda España, habiendo mejorado la temperatura.

Tiempo probable: Nubes de desarrollo vertical en el Oeste y Sudoeste de la Península y en las Vascongadas.

Temperaturas extremas de España: Máxima de 28 grados en Huelva y mínima de cinco en Cuenca.—Cifra.

## De Valera confía en formar Gobierno

Dublín, 2.—De Valera ha dicho que podía formar Gobierno a pesar de no haber conseguido una franca mayoría. Confía en que los votos de los independentes le permitirán reunir fuerza suficiente para ello. "Podemos formar un Gobierno estable, capaz de durar su tiempo normal o completo", dijo.—Efe.

# CINES y Teatros

## GRAN TEATRO LOPE DE VEGA

Compañía de Comedia de **MANUEL DICENTA**

Primera actriz: **LOLA VILLAESPEA**

HOY a las 7:30 y 11. Reposición de la función en tres actos, original de Tono y Manzano, titulada

### Un drama en el Quinto Pino

RISA — INDIGNACION — EXITO GRANDIOSO

Mañana, ESTRENO de la farsa de Noel Coward, adaptación de Luis Escobar, titulada

### UN ESPIRITU BURLON

## CALIFORNIA

### CALDERON

Hoy 5, 8 y 11. Exito enorme. "CALIFORNIA", por Barbara Stanwick y Ray Milland. "Una ciudad dominada por el lujo y el placer, donde cada hombre imponía la ley."

### ZORRILLA

Hoy, CONTINUA DESDE LAS TRES. Programa sensacional. "LOS HERMANOS MARX EN EL OESTE" y "AL ROJO VIVO". La mejor película de gangsters.

### CAPITOL

Hoy, CONTINUA DESDE LAS CUATRO. Programa monumental. "BAMBI" y "LA SEÑORA MINIVER", el primer gran triunfo de Greer Garson.

Muy pronto estreno de una película española modelo: "UN HOMBRE VA POR EL CAMINO".

## Gran Cinema Coca

PALACIO DEL CINE

Hoy la graciosísima película

### MARCO ANTONIO Y CLEOPATRA

Por LUIS SANDRINI y MARIA ANTONIETA PONS. Cada escena una carcajada

## Ilmo. Ayuntamiento de Cuéllar (Segovia)

### Subasta de obras municipales

El día 7 de junio próximo, a las doce horas, se celebrará en la Casa Consistorial de este Ilmo. Ayuntamiento la segunda subasta para la construcción de dos fuentes públicas, con elevación de aguas de otras fuentes existentes en la actualidad en los barrios de Escarabajosa y Torregutiérrez, bajo el tipo de tasación y condiciones que se anuncian en el "Boletín Oficial de la Provincia" número 52, del día 30 del pasado mes de abril, pudiendo presentarse pliegos con ofertas hasta una hora antes de celebrarse la subasta.

Cuéllar, a 29 de mayo de 1951.—El Alcalde, Juan Herrero Garrido.

EL ESPECTACULAR FILM DE AVENTURAS EN TECNOCOLOR  
**Robin de los Bosques**  
Por ERROL FLYNN y OLIVIA DE HAVILLAND

## Teatro Pradera

Temporada Warner Bros  
Hoy a las 4 y desde las 7:45 (numerada)

REESTRENO DE LA SUPER-PRODUCCION DE ESPIONAJE  
**SIN UNIFORME**  
Por RAFAEL DURAN y BLANCA DE SILOS

### LAFUENTE

Hoy a las 3:45 y desde las 7:45. Último día. EL SECRETO DE LA SOLTERONA Y LAS CAMPANAS DE SANTA MARIA. (Toleradas)

### CINEMA ROXY

Hoy a las 4 y desde las 7:30 (numerada) LA NOVIA DEL DETECTIVE Por NINI MARSHALL y TITO LUSIARDO DE CORAZON A CORAZON (En tecnicolor) Por GREER GARSON y WALTER PIDGEON

### TEATRO CARRION

Hoy a las 4 y desde las 7:30 (numerada)

### EL GRAN CINICO

Por RAIMU

### LA GRAN MENTIRA

Por BETTE DAVIS y GEORGE BRENT

### GOYA

Hoy a las 4, 7:30 EL RECLUTA BOM Por NILS POPPE, y y 10,30

UNA MUJER SIN CABEZA

Por Nini Marshall

(TOLERADAS)

## R. MEDRANO Y RUIZ DEL ARBOL

DENTISTA

Queipo Llano, 12, pral. izqda. Consulta de 12 a 1 y de 4 a 7

## Anuncie en LIBERTAD

## NEUMATICO MICHELIN

### GARAGE CARRION

## ACONTECIMIENTO MUSICAL

### Presentación en el CAFE DEL NORTE del Trio Clásico de Valladolid

Con magnífico programa se presentó anoche el Trio Clásico de Valladolid, obteniendo un verdadero éxito y creando un ambiente que solamente los auténticos artistas pueden conseguir.

El programa, en el que figuraban obras de Suppe, Vives, Liszt, Schumann, Verdi y Schubert, hubo de ser ampliado con otras obras interesantes, correspondiendo así el Trio a las calurosas ovaciones que un público numeroso y distinguido les prodigó.

Felicitemos a estos simpáticos artistas y les deseamos que su actuación sea tan brillante como ellos se merecen.

A. G.

## Regimiento de Caballería Cazadores de Farnesio (Valladolid)

En el cuartel que ocupa este Regimiento (Carretera de Madrid), el próximo día 8 del actual, a las once de la mañana, se procederá a la subasta de un caballo de desecho. El importe de los anuncios será a cargo del adjudicatario.

Valladolid, 2 de junio de 1951.—El Teniente Coronel Mayra.

## Aumente sus ventas

con la eficacia de la publicidad en Prensa. Disponemos de diarios en casi todas las capitales y concedemos a nuestros anunciantes grandes descuentos, con arreglo al número de éstos que utilicen.

Consulte precios y condiciones a su Agencia de Publicidad o en la Administración de este diario.

# Anuncios Telegráficos

Hasta 10 palabras, 2 pesetas; cada palabra más 20 céntimos

## AGENCIA

ABONOS, gestiones sociales, certificaciones, pasaportes, transferencias automovilistas. Anselmo de la Iglesia. Queipo de Llano, 17.

## COLOCACIONES

### (Demandas)

El artículo sexto del Decreto de 26 de mayo de 1938 determina que las Empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesiten.

GANE DINERO. Fabricación domicilio. Compromiso producción. Condiciones. Apartado 544. Madrid.

PASTOR, preferible con hijos mozos labradores, se necesita. "Páramo de Matallana". Villalba de los Alcores. Y se vende chiva.

SOLICITO fotógrafo soltero, libre milicias, especialidades línea y directo, con referencias. Prados. Camposmor, 4. Oviedo.

## COMPRAS

PAPEL usado de todas clases, compro en grandes y pequeñas cantidades, pagándolo bien. Informes: José María Lacort, 14. Teléfono 3639.

COMPRARIA máquina registradora. Dirigirse Eusebio Tudanca. Granda de Duero.

## GANADOS Y AVES

SE VENDEN 100 ovejas. Tratar, Olmos de Esgueva. Marina Gala.

SE VENDE un par de vacas de trabajo, gordas o para carne. Verlas en Aldea de San Miguel. Nicolás Sanz.

OCASION: Por ausentarme vendo 500 gallinas Leghorn, primera, segunda puesta, baratas. No contesto cartas. Verlas en Villalba Alcores. Victoriano.

SE VENDEN 230 ovejas castellanas, la mayoría blancas, emparejadas, seleccionadas y de una misma señal, en uno o dos lotes. Para tratar, de siete a ocho tarde, Guillermo Blanco. Alcazaren.

MAQUINARIA REPARACIONES

ELECTRO. BOMBAS especiales para regadíos y usos domésticos. Instalaciones completas. Reparación de motores eléctricos. Gaspar M. Méndez. Portugalete, 2. Valladolid.

TRILLADORA "Angel" tipo A, producción en trigo 5.000 kilos; tipo C, producción en trigo, 10.000 kilos. Industrias Siderúrgicas, S. A. Apartado 557. Barcelona.

FUNDICION y talleres mecánicos. Maquinaria agrícola. Elestio Satón. Avenida General Franco, 16. Teléfono 2007. Valladolid.

ELECTRO-LUX, frigoríficas, encenderoras, aspiradores, repuestos y reparaciones. Servicios eléctricos RAYSE. Cánovas del Castillo, 50. Teléfono 1517.

CAMIONES nuevos Diesel, motor Perkins, entrega inmediata. Los Escalantes, 5. Santander.

## TRASPASOS

SE TRASPASAN locales, sitio céntrico. Informes en esta Administración.

## VARIOS

¡NOVIOS! Para vuestro banquete, solicitad al Restaurante Madrid. Casa especial en bodas y banquetes. Plaza Mayor.

BRASIL y países sudamericanos. Tramitación de pasaportes, visados de salida y permisos de entrada. Información gratuita. "El Gestor Montañés". Paseo Pareda, 21. Santander.

CHALETES Sardinero, amueblados y sin amueblar, espléndida situación. Otras fincas provincia. Santander. Informes: Oficinas Fosca. Compañía, 4. Teléfono 4528. Santander.

PELETERIA GERMANA. Abrigos, capas, nuevos modelos. Tintes, curtidos. Precios económicos. Facilidades pago. Bola, 13. Madrid.

## VENTAS

Ningún artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto por la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

EN ZONA industrial se traspasan dos locales de 300 metros cuadrados uno y 60 otro. Vendo motor eléctrico de tres caballos. Informes, esta Administración.

SE VENDE una aparejada de varas, seminueva. Filiberto Claveiro. Casasola de Arjón.

CABRA de primer parto, extraordinaria, se vende en "Páramo de Matallana". Villalba de los Alcores. Y se necesita familia de obreros de labranza con un pastor.

NORIA, carro buyes, arcos, brabant, vendo muy buen estado. Fuente Dorada, 7, bajo.

MAQUINAS punto "Conahem" nuevas, garantizadas, contado y plazos. Agencia exclusiva Valladolid y Palencia: Pasea San Vicente, 1; teléfono 4940. Subdelegación: Plazuela Val, 13, entresuelo.

VENDO bomba de mano, cinco metros de tubería, 5.000 litros hora. Vegafria, 54 (Delicias). Hilario Jimeno.

TEJERA mecánica se vende, por no poderla atender, con galletera y motor Ozto 20 H.P. Félix Izquierdo. Arrabal de Portillo (Valladolid).

VINOS de mesa Gómez Cruzado, son finisimos. Pida Gómez Cruzado.

VENDO en barrio esta capital casa de piso, nueva construcción, con industria comestibles, bar y almacenes. 270.000. Casa molinera con corral, 65.000. Gran almacén, terreno y vivienda, 80.000. Llamen teléfono 4869.

SE VENDEN una bomba de malacate, una atadora, una veladora-elevadora, dos burras, una con cria y preñada, y un burro de dos años. Tratar en Olmos de Esgueva. Albino Vaca.

COCINAS, cuartos baño, termosifones, azulejos, baldosines, lavaderos, fregaderas, saneamiento, fontanería, construcción. Almacenes Pincia. Gamamazo, 31.

COMPRE barato flexible, portalamapas, llaves, planchas, hornillos, lámparas, enchufes, etc. Precios rebajadísimos. Arreglos rápidos. Radio Valdeprado. Almacén: Núñez Arce, 14.

AGRICULTORES: Cemento "Samher" para obras de riego, canalizaciones, obras rústicas, disponemos existencias. Soliciten en almacén de cemento. Carretera de Adanero a Gijón, 2. Valladolid.

TABLEROS: Depósito de la acreditada fábrica de Bilbao "Aeronáutica". Nogal, roble, castaño, Okume. Tablón garantizado de seguridad nogal, roble y castaño. Fabricación de tableros fantasía nogal por prensa hidráulica, entregándose pulimentados. V. Izquierdo. Loza, 2. Apartado 223. Teléfono 3419. Valladolid.

SACOS. Se compran y venden de todas clases. Almacén Rosalbo Sanz. Paseo de Zorrilla, 46. Teléfono 1183.

CHAPAS finas de madera. Artículos ebanistería. E. Basas. Salvador, 3.

MADERAS para construcciones y taller, de 7 a 10 metros largo. Almacenes Jaime Cuadrado. Valladolid.

PAVIMENTOS de baldosin catalán y olambrillas, hidrófugos contra humedades y goteras. Fábrica de mosaicos de Vicente Calabaza.

MALETAS excelentes desde 43 pesetas. Neceseres, pelucas, cinturones. Curtidos "Diamante". Becedo, 11. Santander.

SANTO DEL DIA

ISAAC, mártir



Se dedica a una de las familias... la primera nobleza de...

ESQUINA DE LA CIUDAD

Los turistas son hombres y mujeres como los demás...

¿Qué pasa con la ley de sables? ¿Por qué? Pues porque cada vez hay más en Valladolid.

CUPON DE LOS CIEGOS Premiado con 50 pesetas Núm. 779 y con 5 los terminados en 79

Boletín demográfico DIA 2 Nacimientos María Lourdes Margarita Martín Olivares...

MULTOS

DOMINGO 3 Laurentino y compañeros, mártires... CUARENTA HORAS en la parroquia de San...

PARA HOY

CALDERON.—A las 5, 8 y 11. "California". CAPITOL.—Desde las 4. "Bambi" y "La señora Miniver".

PARA MAÑANA

CALDERON.—A las 5, 8 y 11. "California". CAPITOL.—Desde las 5. "Bambi" y "La señora Miniver".

SUCESOS

MORDIDO POR UN PERRO En la Casa de Socorro fue curado Mario Aguado Medina, de 56 años, con domicilio en Camazo.

¿Quién desea una niña alemana?

NOTA DE LAS JOVENES DE A. C. Se ruega a todas las familias que quieran reclamar una niña alemana para pasar una nueva temporada en España...

NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz un hermoso niño, primero de su matrimonio, la señora doña Marija González, esposa de nuestro querido amigo y camarada Antonio Rodríguez Royuela...

P. Molina González ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS Montero Calvo, 4, 2.º Tl. 4945

¿HA PERDIDO VD. ALGO?

Interesa la presentación de varias personas

Del Ayuntamiento nos comunican: En la oficina de guardias municipales se halla depositado a disposición de las personas que acrediten ser de su pertenencia:

El mercado de ayer en Valladolid

PESCADOS Al por mayor Anchoas, 3,50 pesetas el kilo; abadejo, 8,50; besugos, entre 7 y 7,25; besuguillos, 3,50; bacalao seco, 12,50; congrio, entre 8,50 y 9; chicharros, 2,60 y 3; chirlas, 2 y 2,25; carlocas, 4,50; caracoles, 2,50; escacho, 2,50; gambas, 20; lenguadinas entre 4,50 y 5; merluza, 9 y 12,50; merluccia, 7,50 y 8; potas, 6; pescadilla, 6,50 y 8; sables, 5,50; sardinas, entre 4 y 5; salmónete, 12,50.

ra con fotografías, varias cartas y una certificación de nacimiento a nombre de Jesús Montequi Echevarrieta, un monedero con varias monedas extranjeras...

PRESENTACIONES

Se interesa la presentación en la oficina de guardias municipales, a fin de enterarse de un asunto de Pablo Villarreal Quinzanos, Mariano Olandia García, Luis Manrique Morán, Ildefonso Marín Moreno, María Núñez Pérez, Adela Vizarraga Suárez, Fidel Ortega Pastor, herederos de Ignacio Escudero, Santiago Romanos, Francisco de la Torre González, Pedro García San José, Antonio Villarreal Martínez, José Pérez Fuente, Andrés Velasco Fernández, José Millamal, Pedro Díez Olaya y Rafael Moreno Huerta.



Rosa y Luisa Pásase Rosa tarde y mañana sin hacer nada, sin trabajar, porque la han dicho que es, dos doctores, el mejor medio para engordar.

VIAJEROS

Han salido: Para Santander, don Antonio San José con su esposa don Carmen Herrero Díez. Para Madrid, don Remigio Espinilla y don Félix Martín.

C. N. S. SINDICATO DE ALIMENTACION

Asunto de interés Se ruega encarecidamente a todos los industriales expendedores de comestibles encuadrados en el Grupo de Detallistas se personen con la mayor urgencia en este Sindicato (Fray Luis de León, 7, segundo) para informarles de un asunto de gran interés, relacionado con la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.

SINDICATO DE HOSTELERIA Cupo de azúcar

A partir de mañana, lunes, los industriales de hoteles, pensiones, cafés y bares retirarán en las oficinas de este Sindicato, de 10 a 2 y de 7 a 9 de la tarde, la autorización correspondiente al cupo de azúcar estuchado que para atenciones del tercer trimestre del año en curso les ha sido asignado.

VIDA CULTURAL

Srta. Medina, Mucientes y J. L. Medina, seleccionados en la Exposición preparatoria de la Bienal

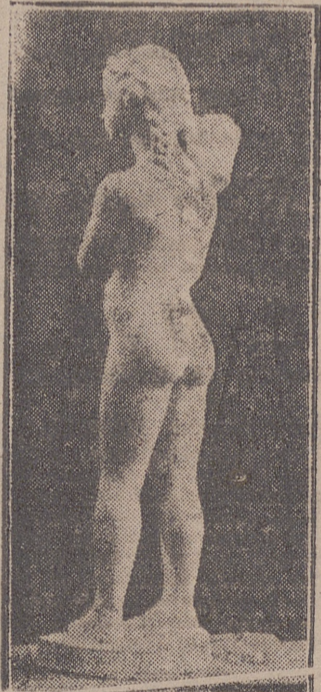
El presidente de la Asociación Cultural Iberoamericana nos comunica:

En esta fecha, el señor secretario general de la Exposición Bienal Hispanoamericana de Arte...

Que por unánime acuerdo de los señores don Leopoldo Panero, don Juan Aduara y don Victor d'Ors, que componían el Jurado de selección de las obras...

En la sección de escultura la selección ha recaído en la señorita E. Medina, en sus dos obras número 65, "Desnudo de niña", y número 63, "La niña de las trenzas"; y en don José Luis Medina, autor de las obras número 67, "Manoleta" (bronce) y número 68, "Relieve de gallinas" (piedra de Alicante).

Obra seleccionada para la Bienal Hispanoamericana



Entre las obras seleccionadas para concurrir a la gran Exposición Bienal Hispanoamericana de Arte, figura este "Desnudo de niña", del que es autora la artista señorita E. Medina. La escultora — y pintora también, pues en pintura cuenta con otra obra seleccionada — aporta a la gran Exposición, con esta obra y "La niña de las trenzas", el valioso presente de su capacidad artística, distinguida ya anteriormente en otros certámenes.

honor de comunicar para conocimiento de dichos artistas.

ACLARACION

El día 30 del pasado mes de mayo, en un comentario del escultor José Luis de Medina sobre la pintura de Pilar Cañibano, se decía entre otras cosas: "Esta es pintura de sugerencias; pintura evocadora a veces, de brillantes intenciones del Greco a través de una refinada sensibilidad actual de ejecución 'solanesca'..."

Con mucho gusto, y a ruegos del autor, aclaramos que la última palabra transcrita debió ser "sesanesca", con la que nuestro amigo aludía al pintor Cézanne, y que por la errata parecía referida al español Solana.

MATRICULA PARA EL EXAMEN FINAL DE LICENCIATURA Y GRADO DE LICENCIADO

Hasta el próximo día 15 del mes actual estará abierto el plazo de inscripción de matrícula para el examen final de Licenciatura previsto por el artículo 48 del decreto de 7 de julio de 1944.

Durante el mismo periodo estará abierto el plazo de matrícula para los alumnos del plan antiguo que deseen realizar los ejercicios de grado de licenciado.

REVALIDA DE HOGAR EN EL INSTITUTO "NUÑEZ DE ARCE"

Se convoca a las alumnas matriculadas en Revalida de Hogar de los cursos cuarto y séptimo para el día 11 del actual, a las cuatro de la tarde.

CURSO DE INSTRUCTORAS ELEMENTALES DE JUVENTUDES Y HOGAR

Se pone en conocimiento de las maestras que están matriculadas para realizar el curso de instructoras de Hogar y Juventudes que éste dará comienzo el próximo día 11.

DE INTERES PARA LOS TISIOLOGOS

El ilustrísimo señor secretario general del Patronato Nacional Antituberculoso dice a esta Jefatura, en orden circular núm. 16 de fecha 25 del actual, lo que sigue:

"Modificado por orden de 15 de marzo último el programa que ha de regir en el concurso oposición libre para proveer plazas de médicos tisiólogos de Dispensarios Comarcas de este Patronato, convocado por la de 26 de enero anterior ("B. O. del E." del 2 de febrero), se ha acordado conceder un nuevo plazo de 30 días hábiles, contados desde el siguiente al de la publicación de este anuncio en el "Boletín Oficial del Estado" para que quienes así lo deseen puedan solicitar tomar parte en el expresado concurso oposición, ajustándose en lo demás a las normas contenidas en la convocatoria de referencia, inserta en el "Boletín Oficial del Estado" del 2 de febrero último." El jefe provincial de Sanidad.

Homenaje infantil a Sn Santidad

Como ayer anunciábamos, hoy se celebrará en Valladolid el homenaje de los niños en honor de Su Santidad Pío X, con motivo de la beatificación que se celebra en la Ciudad Eterna.

Además de las funciones parroquiales de la mañana, recordamos a nuestros lectores que en la Catedral, a las seis de la tarde, se celebrará un grandioso acto eucarístico que será presidido por el Excelentísimo señor Arzobispo.

Hoy, Fiesta de la Banderita

Hoy se celebrá en Valladolid la entrañable Fiesta de la Banderita, de tanta tradición española.

Manos femeninas os dejan sobre la solapa una diminuta enseña y con este mudo ademán os recuerdan una de las pocas cosas en que aún se produce la comunidad de sentimientos entre los hombres.

El pequeño rectángulo blanco, donde campea una cruz roja, es, efectivamente, signo de solidaridad y de humanidad, excepcionalmente expresivo en su sencillez. La cruz del cristiano es suficiente motivo para mover al creyente a que contribuya con su donativo a una obra apadrinada internacionalmente con la señal redentora, si no bastara simplemente el sentimiento de galantería para plegarse y asentir a los deseos a que os invita la postulante.

Si eres cristiano, contribuye a sostener una misión cristiana y misericordiosa. Si eres hombre digno de serlo, apoya igualmente la institución benemérita de la Cruz Roja, sabiendo que profundamente humanitaria es la invitación con que te honra la mano de mujer que prende hoy sobre tu solapa la banderita.

Que cunda el ejemplo

Carnicero sancionado por despachar carne con hueso

El industrial carnicero del Mercado de Portugalete Gaspar Pelaz ha sido sancionado por el excelentísimo señor gobernador civil con mal pesetas de multa, y por esta Alcaldía con el cierre del puesto durante siete días, por haber despachado carne con hueso, cobrando el precio de carne limpia, y haberse negado al día siguiente a despachar a la persona que le devolvió la carne con hueso anteriormente citada.

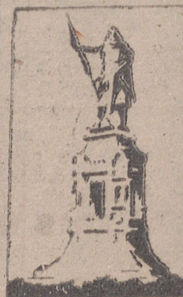
Es el primer caso de denuncia relacionado con abastos que se recibe en esta Alcaldía, que agradece la colaboración de una persona consciente de su deber, y lo hace público para que cunda el ejemplo, haciendo presente, una vez más, que los señores administradores de los Mercados atenderán con la más exquisita cortesía a las personas que a ellos acuden para manifestarles irregularidades en los precios, pesos, calidades de artículos, etc.

Para estos fines están a disposición del público los teléfonos siguientes:

Mercado del Campillo, 1553; Mercado de Portugalete, 1554; Mercado del Val, 1652, y Secretaría particular de la Alcaldía, 1790.

La necesidad no tiene espera. Acude diligente hoy a aliviarla con tu limosna en la Fiesta de la Banderita de la Cruz Roja, demostrando nobles sentimientos de caridad hacia tus hermanos.

A la vera DEL CONDE TURISMO DE VIA ESTRECHA



La gente quiere enterarse y saber. Va el poeta latino que la Naturaleza nos dio ingenio curioso. Como ahora las facilidades que se ofrecen son grandes, quien más, que menos, todos procuramos ampliar nuestros conocimientos, de manera que ellos no exijan el paciente y penoso trabajo del estudio y a la vez sirvan de recreo y agrado solaz.

Hay quien cuenta con carrera abundante y decisión para arriesgarse a pasar el océano, saltando de un continente a otro. El privilegiado de la Fortuna, por lo común necesitan una ayuda para revivir después las innumerables escenas que recorrieron en su ligero caminar por mundos conocidos: el "Kodak". Sin él es posible que al fin de cuentas no contasen más que las facturas de hoteles y pensiones, y del desgaste imprescindible —una especie de rueda de molino de los innumerables e ininteligibles "cicerones" topados en el camino. El roce con gentes extrañas siempre hace al hombre más comprensivo y dúctil para el trato con los demás. Cervantes apunta la idea, y eso iremos ganando con ese barajar razas y costumbres, en esta época de choques entre ideas e intereses encontrados.

También la estudiantina acostumbra al final de carrera a visitar centros científicos e históricos, como complemento práctico de la didáctica observada durante unos años entre los muros de la Universidad. Conforme a la edad y al humor juvenil desmentido, estas excursiones suelen ser tan alegres como vechosas, y siempre se recuerdan más adelante con esa nostalgia que mostramos a los felices momentos pasados, para no volver a ellos.

Nos referimos a esos viajes breves y rápidos que han dado lugar a multiplicarse en cualquier ciudad, para saber por nosotros mismos lo que tantas veces oímos decir y contar a quienes visitan, viajeros de cien kilómetros a la redonda. Para eso un día de éstos, lanzándonos a una diáspora de vía estrecha no se precisa gran potencia económica, ni siquiera despedirse de la familia, porque llegaremos a cenar a casa con toda seguridad. Ya se sabe: la tortilla y el pan blanco, con unos cuantos chorizos para remojarse el gaznate en cualquier refugio de brusca porción. Así nos vamos enterando por nosotros mismos de Cartuja de Burgos, del castillo de Peñafiel, de los salinos de Alberche, de la Casa de los Picos, en Segovia... y de tantas cosas de que oíamos hablar y temíamos que crear bajo palabra de hombre de bien.

Todo esto está bien. Tiene una ventaja, pero también un inconveniente. Sabemos a ciencia cierta lo que nos rodea desconocíamos hasta la fecha. Después... nosotros contamos quien lo ignora virtudes y valores insospechados en los que influye decisivamente nuestra vanidad de hombres de mundo. La vida es así. EL DOCTOR CUCHILLO

EVANGELICAS

La oveja perdida

Jesucristo no consintió ser acusado de nada que mancillase personalmente su buen nombre. Pero he aquí que no solamente no se defiende de que los pecadores y publicanos gozasen en su compañía, sino que a veces comía con ellos, y, además, tomó doctrinalmente la defensa de esta su actitud: ¿Quién de vosotros, si tiene cien ovejas y pierde una de ellas, no deja las noventa y nueve en la dehesa y va a buscar la que perdió, hasta hallarla? El razonamiento es perfectamente lógico. El, precisamente como redentor, ha venido a buscar las ovejas que se perdieron; naturalmente, tiene que buscarlas fuera de la casa de su padre. Ha venido a curar a los enfermos que necesitan salud; tiene, por consiguiente, que atender particularmente a los enfermos. Pero Jesús quiere indicar todavía algo más. Porque hay almas extraviadas y enfermas que lo están hasta tal grado, que ignoran o, lo que es peor, no quieren reconocer su propio extravío y languidez y únicamente tienen ojos para darse cuenta de la perdición y peste de los demás. A este número pertenecían los escribas y fariseos, que, ciertamente, no tenían derecho a lanzar la primera piedra contra nadie.

El pastor que, por buscar una oveja, deja las noventa y nueve, procede por un interés, razón poderosa ante los ojos de los judíos, pues si deja las noventa y nueve es porque las tiene seguras, mientras anhela la posibilidad de recuperar la cien. En el mundo espiritual de las almas, este argumento de Jesús hay que entenderlo a fondo. En ese mundo espiritual de esta tierra no hay en rigor ningún alma segura del todo; por consiguiente, el buen

Pastor ha de estar siempre alerta y en contacto con toda cada una de sus misticas ovejas. Por otra parte, ¿quién puede reír, so pena de caer en la herbia excepcional farisea, pertenecer a las noventa y nueve seguras, de no necesitar esas dilaciones de Jesús para con los extraviados y enfermos? Por ahí va aquí que a nadie puede hacer esta parábola deprimente, muy santo que sea en realidad. Si es un alma segura, ya goza de la estabilidad de la atención inmediata y de la compañía de Jesús; y tiene, por consiguiente, motivos de alegría. Y aún así, aunque hoy sea buena, tiene peligro de perderse y la gracia de que todo el celo amoroso de Jesús se ponga en movimiento para buscarla.

No seamos nunca como el hermano del hijo pródigo, que lamenta de la benignidad del padre y de la fastuosa alegría con que su hermano es recibido. También el hijo bueno puede convertirse en pródigo; y en tal caso, su misma bondad ha de ser lo que le obligue a una generosidad para con el pródigo hermano, porque en tanto bueno en cuanto participa de la bondad y de la inmediata presencia del Padre. En realidad y en resumen, la parábola de la oveja perdida de las 99 salvas es la parábola de la alegría y de la enhorabuena para todas las almas, las buenas y las pecadoras; porque ellas se sienten custodiadas por sereno amor de Jesús, y por eso mismo amor, lleno de inquietud y de celo, las busca hasta hacerlas de nuevo seguras. Tal es el amor redentor de Jesús ante escribas y fariseos.

Hijos de Casariego, S. L. CASA FUNDADA EN 1850 LUNAS CRISTALINA Y VIDRIOS LA REPOSICION DE LA LUNA SECURIT es gratuita en caso de rotura. GENERAL ALMIRANTE, 7 — TELEFONO 1280

REVITELO. LUNA SECURIT. CRISTAL MANTILLABLE

# EL MARISCAL PETAIN, VISTO POR SU AYUDA DE CAMARA

**"¡Marcial, prepare mis maletas, que salgo para el cautiverio!"**

**DE VICHY A LA CARCEL FRANCESA, PASANDO POR SUIZA**

Memorias de Martial Perrey, por Roldan May

III Y ULTIMO

En abril de 1944, los alemanes, que estaban previendo el desembarco aliado, decidieron trasladar al Gobierno de Vichy a Volsin, cerca de Rambouillet. La partida fué verdaderamente emocionante. Más que un traslado parecía una marcha hacia el destierro. El desembarco aliado no había tenido aún lugar y el cuerpo diplomático seguía residiendo en Vichy, habiendo amenazado de abandonar Francia si este autiverio disimulado no cesaba, volvíamos de nuevo a nuestra residencia del Hotel del Parque, de la ciudad balnearia.

El día 19 de agosto de 1944 estaba yo haciendo unas compras en una tienda de la ciudad, cuando vinieron a buscarme. En efecto, el Mariscal me llamaba. Cuando llegué a su habitación lo hallé descompuesto, pero de todas maneras con voz firme me dijo:

—¡Marcial! ¡Prepare mis maletas, que salgo para el cautiverio!

Al siguiente día, por la mañana, salimos en automóvil; en las dramáticas circunstancias que todo el mundo conoce.

El general Debeney, el coronel Longeau-Saint-Michel, el almirante Bléhaut, el coronel Sassy, acompañaron al Mariscal, a la mariscala y al doctor Menetrel. Entre el personal modesto había tres chóferes, un inspector y un guardia motociclista.

Después de haber pasado la noche del 20 de agosto en Saclieu, llegamos a la Prefectura (Gobierno Civil) de Belfort; el 21 por la noche, a Friburgo; el 7 de septiembre, para al fin hacernos quedar al día siguiente, en el castillo de Sigmaringen, a pesar de las repetidas protestas del Mariscal. Una parte del segundo piso de dicho castillo nos fué reservada.

## EN SIGMARINGEN

El Mariscal tomaba en la misma sus comidas, acompañado de su esposa y de los oficiales de su séquito. Allí, jamás tuvo un sólo invitado a su mesa. La cocina era hecha por los alemanes y yo tenía que servir también a la oficialidad de estos "señores". El castillo estaba también ocupado por el presidente Laval, que vivía en el piso de encima del nuestro, y por otras varias personalidades, entre ellas los señores Luchaire, Gabolde y Darnand. El Mariscal no tuvo ningún contacto con ellos.

El señor De Brinon, que había desempeñado durante la ocupación el cargo de embajador extraordinario en París, cerca del Alto Mando alemán, había fundado un periódico, que había titulado "La France". En su primer número había publicado la fotografía del Mariscal. Este protestó enérgicamente, pero en vano, y tuvo un gran disgusto. Varias veces, desde luego, en los artículos de "La France" fué

puesta su política en entredicho, al curso de aquellos días.

## DETENCION DEL DOCTOR MENETREL

Cuando el estado del tiempo lo permitía, el Mariscal daba algún paseo por los alrededores de Sigmaringen, en compañía del doctor Menetrel, del general Debeney o de la propia mariscala. Salían en automóvil y eran seguidos de cerca por otro de la Gestapo. Un día, al regresar de uno de estos paseos, la Gestapo detuvo al doctor Menetrel, a consecuencia de las continuadas reclamaciones que dirigía a las autoridades de la región, llevándose a una pequeña aldea, a una docena de kilómetros de allí. Un policía lo guardaba día y noche. Nosotros fuimos autorizados a ir a verle una vez por semana.

El Mariscal que quería tanto a su doctor, hizo llamar al representante alemán señor de Rinke-Fink y reclamó con fuerza que fuera puesto en libertad. Pero no pudo conseguir sus deseos. El Mariscal Pétain, sintiéndose incluso enfermo, negóse a recibir al doctor alemán, que fué puesto a su disposición. Yo hice todo lo que pude y supe para ayudar a la mariscala a cuidarlo cuando se puso grave. Un día, por si no faltara más que esto, nos hicieron saber que se nos retiraba el permiso para ir a ver a nuestro doctor. Había sido conducido y encerrado en el fuerte de Kamotao, en las inmediaciones de Berlín. Más tarde debía yo tener la alegría de encontrarlo en la cárcel de Fresnes. Había perdido 17 kilos, y me dijo que había sufrido

## El último intento y la marcha a Suiza

Las tropas aliadas victoriosas avanzaban hacia Sigmaringen. Los alemanes nos cogieron de nuevo y nos condujeron a Leutkirch. Unos días después quisieron someternos a las torturas de un nuevo traslado. Pero el Mariscal batalló una noche entera con los ministros alemanes, el señor Reinebeck y otro cuyo nombre he olvidado, que habían reemplazado al señor Rinke-Fink, comisario cerca de su Gobierno. Ya amaneciendo llegaron a un acuerdo. El deseo del Mariscal era regresar a Francia para presentarse ante sus jueces. Dos meses antes ya había dirigido la misma demanda al Canciller Hitler, pero su carta no había sido siquiera contestada.

Por casualidad se encontraba en la región el ministro de Suiza en Alemania. Fué el que negoció y obtuvo de su Gobierno que el Mariscal pudiese penetrar en territorio helvético. El 24 de abril de 1945 pasábamos la frontera. Todos reboábamos felicidad. Los suizos nos acogieron muy amablemente. Durante las formalidades de la frontera, el Mariscal, que aquel día cumplía 89 años, se dejó fotografiar e



El mariscal Pétain con Laval, en los días de Vichy.

do muy malos tratos y que se salvó por milagro de ser fusilado. Mucho tiempo después que yo pude también salir de Fresnes y estuvimos escribiéndonos bastante tiempo. Más tarde, a principios de 1947, supe con enorme pena que había muerto a consecuencia de un accidente de automóvil.

interviuvar por los aduaneros y media población de Santa Margarita.

Enseguida tomamos la dirección de Vesen, en donde nos instalamos para descansar, en el "Hotel Mariahalden". Allí aguardamos que el Gobierno francés nos autorizara a penetrar en nuestro país.

## OTRA VEZ A FRANCIA... ¡PERO COMO!

El 26 de abril el Mariscal se despidió de algunas personas, que pedían que nos quedáramos allí—las mujeres lloraban— y franqueamos la frontera. Las autoridades francesas nos esperaban a cien metros, en el puesto de aduana de Ferrieressous-Pougné (Departamento del Doubs). En la puerta del puesto aduanero se encontraban una quincena de personalidades, entre ellas el general Koenig. Una compañía de Guardias Móviles (equivalente a la Policía Armada española) se hallaba allí, repartida en camiones y coches ligeros. El comandante de la Guardia se aproximó al coche del Mariscal y le invitó a bajar. Esto se ejecutó, quitóse el sombrero que cubría su venerable cabeza y con el mismo

en la mano y en ademán de saludar se acercó al general Koenig, al que tendió la mano. El general Koenig habiendo permanecido serio e impassible, el Mariscal tendió de nuevo su mano a un civil, que se había puesto a su lado. Tampoco éste se movió. En este momento alguien gritó: "¡Viva De Gaulle!" El general Koenig, dirigiéndose al que había dado la voz, dijo:

—¡Por favor, nada de manifestaciones aquí!

En seguida se hizo entrar al Mariscal en el puesto aduanero, donde tuvo que declarar el dinero que entraba en Francia.

El Mariscal volvió a subir a su coche. Guardias móviles y policías tomaron plaza al lado del chófer y nos dirigimos hacia la estación, en la que un tren especial nos aguardaba.

En una estación en que el tren se detuvo, unos manifestantes vinieron a dar puñetazos contra las paredes del departamento del Mariscal, mientras gritaban:

—¡Pétain a la horca! ¡A muerte! ¡Que nos lo dejen a nosotros!

La mariscala, con una sangre fría admirable, salió del departamento y pidió a los policías que hicieran cesar tales manifestaciones. Los policías no se movieron. Sin embargo, el viaje se terminó sin incidentes graves.

## LAS ULTIMAS JORNANAS

El día 27, a las seis de la mañana, llegamos a Igny, cerca de París. Desde allí un convoy de unos cincuenta coches

nos condujo al fuerte de Montrouge, en el que había preparadas dos celdas, para el Mariscal y para su esposa.

Tras una larga hora de espera, yo fui llamado para que ayudara a manejar las maletas del Mariscal, mientras se efectuaba el registro de las mismas. Luego me condujeron a una celda, en la que fui encerrado con otros compañeros de la pequeña expedición.

La misma noche nos transfirieron a la cárcel de Fresnes, metidos en un camión celular, como vulgares bandidos. Antes pedí al jefe de Policía que me dejara despedir del Mariscal y de su esposa. Agradeceré siempre que me concediera tal favor. Pero no me dejó solo. Quedóse en el dintel de la puerta para vigilarme. La mariscala me dijo que tuviera mucha confianza en la Divina Providencia y me pidió que fuera siempre valiente. El Mariscal me dijo:

—Si usted ve al comandante Alart, trate de procurarme por su mediación noticias de todos los que estuvieron a mi servicio durante este terrible período.

El comandante Alart era el jefe de su secretariado particular. Le contesté que muy probablemente no podría verle, puesto que se me llevaba a Fresnes. Consideré que la entrevista no tenía más objeto y abandoné al Mariscal para no verle nunca más.

Des meses después yo fui libertado de Fresnes por orden del juez Instrucción, Barry.

FIN

Copyright by LIBERTAD, Roldan May and SCOP Agency.

(Reproducción, incluso parcial y citando la procedencia, rigurosamente prohibida)

## Prendas de trabajo obligadas en la industria maderera

Madrid, 2. — La Dirección General de Trabajo determina las prendas de trabajo obligatorias en la industria maderera. Todos los obreros que trabajen en máquinas, cualquiera que sea la clase de éstas, deberán ser provistos de "mono"; asimismo corresponderá idéntica prenda de trabajo a los productores que trabajen en los grupos de ebanistería, carpintería de taller, carpintería de ribera, carrocería y carretería, serreteria, tonelería y fábricas de chapa y tableros. El resto del personal obrero masculino, encuadrado en las industrias madereras, recibirá de las Empresas un pantalón con peto y tirantes, y el personal administrativo y el elemento que trabaje en talleres, cualquiera que sea su cometido, tendrá derecho a que se le faciliten guardapolvos o batas.—Cifra.

# CAEN COMO MOSCAS



Tras el fracaso de su última ofensiva, la voluntad defensiva de los rojos chinos ha decaído bastante, hasta el punto que se entregan en número no acostumbrado hasta ahora. Afortunadamente para ellos, las fuerzas norteamericanas les dispensan el trato acostumbrado entre los pueblos civilizados. He aquí un grupo de prisioneros sometidos a una meticulosa desinfección.

## Bradley, recibido en París por Eisenhower

### ES PARTIDARIO DE LA INCLUSION DE ESPAÑA EN EL PACTO ATLANTICO

### Inspeccionará las defensas de Europa occidental

París, 2.—A las once de la mañana el general Bradley, jefe del Estado Mayor norteamericano, llegó a París, procedente de Washington. Inspeccionará las defensas de Europa occidental. Fue recibido por el general Eisenhower, comandante en jefe de las fuerzas armadas del Atlántico.

## VOTAD A TAKULAI



Nada menos que doscientos mil candidatos han presentado los partidos políticos japoneses para las elecciones municipales. Los nipones han tomado en serio eso de la democracia, al menos en apariencia, y no regatean la propaganda a bombo y platillo. El candidato que aparece en la "foto", bien provisto de cartiles electorales, intenta convencer a sus conciudadanos para que le voten, sin poner límite a las promesas porque una cosa es predicar y otra dar trigo.

París, 2.—El general Omar Bradley, jefe del Estado Mayor conjunto norteamericano, ha dicho que "desde un punto de vista militar", el favorecería la inclusión de España en el Pacto del Atlántico.—Efe.

## La Misión soviética tendrá que irse de la zona yanqui de Austria

Viena, 2.—El Gobierno norteamericano ha ordenado a la Misión soviética de reparación que abandone la zona norteamericana de Austria, lo más tarde, el 8 de este mes. La Misión está compuesta por cinco oficiales soviéticos, con residencia en Salzburgo.—Efe.

## Numerosos españoles han muerto en los campos de concentración ruses

Burdeos, 2.—En Rusia, todas las personas condenadas a una pena igual o superior a los tres años de privación de libertad, deben cumplir la condena en campos de concentración, según se ha puesto de relieve en el proceso de Bruselas, en el que se ha condenado la existencia de campos de concentración en la Unión Soviética. El diario "Sudouest", de Burdeos, publica una amplia información en la que destaca que numerosos extranjeros pasaron también por estos campamentos y murieron en ellos, principalmente españoles, holandeses, alemanes y franceses.—Efe.

## Se inicia la campaña electoral francesa

### LA SUERTE DE FRANCIA SE JUEGA, SEGUN QUEUILLE, EN LAS PROXIMAS ELECCIONES

París, 2.—Al iniciar la campaña electoral el jefe del Gobierno, Queuille, en un discurso pronunciado ante los micrófonos dijo que la suerte de las libertades democráticas e incluso la de la propia Francia están en juego en las próximas elecciones, en las que los partidos de la "tercera fuerza" luchan con el comunismo y contra el general Charles de Gaulle. Añadió que los franceses decidirán a suerte de la nación cuando el día 17 de este mes vayan a las urnas, en las primeras elecciones generales después de 1946.

Ayudan a España los que ayudan a la Cruz Roja. Contribuye con tu donativo a la Bandera que celebrará hoy.

# MÁS DE UN MILLON DE ROJOS MUERTO EN COREA

## Ha terminado la fase de persecución por parte del VIII Ejército yanqui

París, 2.—Noticias que se reciben de Washington aseguran que los rojos llevan perdidos en Corea más de un millón de hombres.—Efe.

Cuartel General del VIII Ejército, 2.—El teniente general James Van Fleet, comandante del VIII Ejército en Corea ha dicho que la fase de persecución por parte del VIII Ejército en Corea ha terminado, afirma la agencia United Press.

Hizo esta afirmación en una conversación con los periodistas, a quienes dijo que las unidades rojas han sido expulsadas del Sur de Corea, con excepción de las que se encuentran en la zona de Imjin. Añadió que el Ejército de Umando se opondrá con todas sus fuerzas a cualquier agresión del enemigo contra Corea del Sur, y que, sea ello necesario y provechoso, hará frente a tales amenazas dentro de Corea del Norte.

También dijo que la contraofensiva de las fuerzas de las Naciones Unidas ha sido una sorpresa para el alto mando comunista y para los propios soldados, ya que además del enorme número de muertos y heridos, se han capturado diez mil prisioneros.

Van Fleet afirmó que su Octavo Ejército puede "vapulear" al Ejército chino en cualquier momento y lugar. Las tropas de su mando han causado al enemigo, desde el día 16 de mayo, más de cien mil bajas.

Sin embargo, Van Fleet previene que los chinos aún disponen de reservas en las áreas avanzadas para otro intento de ataque.—Efe.

## AVANCE ALIADO DE 6 KILOMETROS

Tokio, 2.—Norteamericanos y surcoreanos, a pesar de la dura resistencia china comunista, batida por el devastador fuego de la artillería aliada, consiguieron avanzar hasta seis kilómetros por encima del embalse de Hawachon, al norte de Corea.

Las fuerzas norteamericanas han tomado Yanggu, en el extremo oriental del embalse, y ha disminuido marcadamente toda la resistencia en la zona oriental, después de una semana de intensa lucha. La conquista de Yanggu cierra la ruta de escape del extremo oriental del embalse. La retirada de los rojos es rápida, pero ordenada, y

# MUERTO EN COREA

## de persecución por parte del VIII Ejército yanqui

continuada oposición comunista. Los aliados con refuerzos rojos en Yanggu, donde por una semana acá las tropas chinas; con todo, los aliados han conseguido ocupar el este de Yanggu. En algunos puntos registraron avances de dos a cuatro kilómetros. Los rojos hacen fuego de morteros y fusilería mientras que febrilmente realizan obras de fortificación. Al sur de la frontera, cerca de Pyongyang, se sigue cogiendo chinos dispersos.—Efe.

## U. EMPLEARA LA FUERZA MILITAR NECESARIO, PARA QUE FORMOSA CAIGA EN PODER DE LA CHINA ROJA

## ACHESON continúa declarando de la Comisión conjunta del Senado

Washington, 2.—Esta declaración de la fuerza militar necesaria, para que Formosa caiga en manos de los comunistas chinos, el secretario de Estado, Acheson, en su declaración a la Comisión conjunta que investiga la guerra de Corea, dijo que el Departamento de Estado se opuso al envío de tropas norteamericanas a Corea porque podría a desguarnecer a Formosa de sus mejores efectivos de defensa. "No creemos que es prudente—señaló—debilitar la guarnición de aquella isla. El hecho de utilizar la Flota no previene de modo absoluto su caída en poder de los comunistas chinos. Es muy posible que, a pesar de la Flota se produzcan desembarcos allí, y éstos tendrían graves resultados para Formosa."

El secretario de Estado expuso también las serias complicaciones que, en el orden internacional, representaría la entrada en el conflicto coreano de las fuerzas nacionalistas. "Algunas de las naciones que combaten junto a nosotros en Corea—dijo—no reconocen al régimen nacionalista y temen que el empleo de sus tropas pudiera originar un aumento de la oposición comunista china."

## BODAS DE PLATA de la promoción de médicos de 1926



Médicos de la promoción de 1926 celebraron ayer las Bodas de Plata en su profesión.

Ayer, los médicos de nuestra capital que terminaron su carrera en esta Universidad en el año 1926, celebraron los veinticinco años del ejercicio de su profesión en varios actos.

Por la mañana oyeron una misa por los compañeros difuntos de la promoción, realizando después varias visitas entre ellas a los Colegios Mayores Universitarios "Reyes Católicos" y "Santa Cruz", donde evocaron y compararon el clima estudiantil de aquellos años. Los visitantes, con todos los directores de los Colegios, camarada de la Cruz Roja y don Juan del Toro y don Juan del Toro, respectivamente, en el Colegio de los Reyes Católicos, se trasladaron al concierto celebrado en el Colegio Mayor "Santa Cruz". Hoy se trasladarán a la vecina ciudad de Salamanca, donde visitarán ésta y asistirán a una fiesta campera en la dehesa de Pérez Tabernero.

# SOMBREROS EN EL RUEDO

Por W. FERNANDEZ FLOREZ



Hace escasos días presencié una corrida de toros. Más exactamente a una novillada. No puedo hacer una discriminación por cuenta propia, sin leer los cartiles, ya que soy incapaz de resolver dónde acaba el novillo y comienza el toro. He oído que es cuestión de edades, y la edad, para mí, es un tema "tabú". Como hay señoras de cuarenta años más encantadoras que señoras de dieciocho años, hay toros de cinco hierbas (¿se dice así?) tan inocuos como becerrillos.

Esta es la ley general y de ninguna manera me propongo comentarla. Por otra parte, jamás tuve empacho en confesar mi inopia en asuntos taurinos, aunque ello me haya valido reprensiones; pero pienso que se trata de una cuestión de simple sensibilidad, y la sensibilidad es todavía más personal y respetable que los años.

El caso fue que en aquella lucha de hombres y astados, el novillero Ordóñez—que apenas una semana después había de recibir una grave herida en Granada—realizó una faena que agradó al público y que movió a la Presidencia a premiarla con una oreja o quizás con dos. Entonces pude ver que algunas personas arrojaban diversos objetos al ruedo en señal de júbilo. Cayeron, lanzados por admiradores más o menos frenéticos, algunos sombreros, una gabardina y un rojo clavel roventón. El diestro conservó el clavel en la mano, en su vuelta al ruedo, devolvió uno de los sombreros a un lugar bastante alejado—como siempre ocurre—del que ocupaba el aficionado a quien pertenecía, y dejó a sus peones que completasen la restitución. Planearon al azar los cubrecabezas, y la gabardina, apeltoteada, fue también a caer en algún sitio.

Los sombreros eran pocos. Yo recuerdo haber visto, en otros tiempos, como estas prendas constelaban por docenas la ore extensión arenosa. En esa tarde, apenas habría cinco o seis. Antes, también se arrojaban paños. Y no vi lanzar ni un cigarrillo. Solta, también, ofrecerse al torero triunfante el sacrificio de alguna bota de vino; pero es probable que no hubiese ninguna en la Plaza; lo que la gente bebía con mesura, tal vez relacionada con el coste, era coñac, que unos vendedores servían en vasitos de cartón impermeabilizado. Ni siquiera jerez, ni manzanilla, ni cualquiera de esos vinos españoles literariamente ligados a la torería y al andalucismo; sino coñac.

Filosofé entonces que el mundo da muchas vueltas (apreciación en la que me acompañan numerosísimos pensadores) y que es preciso saber adaptarse de suerte que las esencias de la tradición no se alteren, pero que sus modalidades dispongan de cierta flexibilidad acomodaticia.

Se ha convenido en que el entusiasmo de "la afición" se exteriorice arrojando objetos al suelo. Debemos continuar así. Mas, ¿qué sucede ahora? Pues sucede que las cosas han cambiado. La afición reconoce esta realidad de solicitar de la Presidencia que galardone al diestro. Porque años atrás solía para él tan sólo una oreja, si su labor le había complacido; y más modernamente pidió las dos; y luego le premio también con el rabo, y aun—quizás teniendo en cuenta que todo sube—exigió que se cortase para él una piñeta de la res. Porque esto nada les cuesta a los espectadores. En cambio, cuando han de ser ellos mismos quienes le recompensen, dan muestras de una tacañería casi repugnante.

Se impone una revisión en uso de los sombreros arrojados al ruedo. Hoy casi todo el mundo prescinde de tal prenda y es probable que, con buen tiempo y en una Plaza llena, apenas puedan contarse cinco o veinte fieltros.

La solución estaría en tener en las Plazas un gran stock de sombreros—ya usados y hasta viejos—y alquilarlos, que se alquilan las almohadillas, con lo cual volverían los ruedos a recobrar su antiguo carácter, y no nos afligirían con el empobrecimiento que se trasluce de que no sean más que cuatro y una gorra, o tres y dos boinas, los sombreros que puedan ser contados sobre la arena en una ocasión triunfal. Y si no hay sombreros, ni cigarrillos, ni botas de vino, láncese al aire cupones de racionamiento, en revuelo abundante y gracioso, como es costumbre hacer en Norteamérica para recibir a los generales destituidos. ¿Que mejor y más sincero homenaje para un buen torero? ¡Que inolvidable emoción gozaría si, después de una buena faena, viese alzarse de los tendidos y de las gradas y caer en su torno un nutrido enjambre de cartillas de fumador!

Debe ser estudiada esta cuestión y acentuar lo que pudiéramos llamar la generosidad arrojadiza. Porque si el público se muestra caicero y calculador, si no ofrece en el momento oportuno indicios de que está un poco loco, algo faltaría sin duda en la justificación de las corridas.

## Sugestión yanqui rechazada por Inglaterra

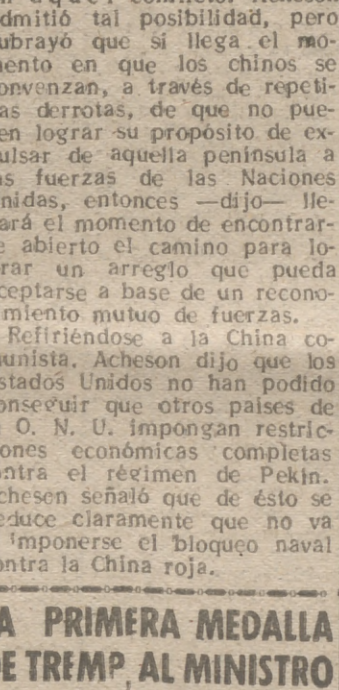
Londres, 2.—El Gobierno británico ha rechazado la sugestión norteamericana de retirar al almirante norteamericano Fechteler del mando supremo de las fuerzas navales del Atlántico, nombrando en su lugar a un almirante británico, pero a cambio de conceder el mando supremo en el Mediterráneo al almirante norteamericano.—Efe.

## ACHESON continúa declarando de la Comisión conjunta del Senado

Washington, 2.—Esta declaración de la fuerza militar necesaria, para que Formosa caiga en manos de los comunistas chinos, el secretario de Estado, Acheson, en su declaración a la Comisión conjunta que investiga la guerra de Corea, dijo que el Departamento de Estado se opuso al envío de tropas norteamericanas a Corea porque podría a desguarnecer a Formosa de sus mejores efectivos de defensa. "No creemos que es prudente—señaló—debilitar la guarnición de aquella isla. El hecho de utilizar la Flota no previene de modo absoluto su caída en poder de los comunistas chinos. Es muy posible que, a pesar de la Flota se produzcan desembarcos allí, y éstos tendrían graves resultados para Formosa."

El secretario de Estado expuso también las serias complicaciones que, en el orden internacional, representaría la entrada en el conflicto coreano de las fuerzas nacionalistas. "Algunas de las naciones que combaten junto a nosotros en Corea—dijo—no reconocen al régimen nacionalista y temen que el empleo de sus tropas pudiera originar un aumento de la oposición comunista china."

## BODAS DE PLATA de la promoción de médicos de 1926



Médicos de la promoción de 1926 celebraron ayer las Bodas de Plata en su profesión.

Ayer, los médicos de nuestra capital que terminaron su carrera en esta Universidad en el año 1926, celebraron los veinticinco años del ejercicio de su profesión en varios actos.

Por la mañana oyeron una misa por los compañeros difuntos de la promoción, realizando después varias visitas entre ellas a los Colegios Mayores Universitarios "Reyes Católicos" y "Santa Cruz", donde evocaron y compararon el clima estudiantil de aquellos años. Los visitantes, con todos los directores de los Colegios, camarada de la Cruz Roja y don Juan del Toro y don Juan del Toro, respectivamente, en el Colegio de los Reyes Católicos, se trasladaron al concierto celebrado en el Colegio Mayor "Santa Cruz". Hoy se trasladarán a la vecina ciudad de Salamanca, donde visitarán ésta y asistirán a una fiesta campera en la dehesa de Pérez Tabernero.





# Año de 1896 en Valladolid

## EPISODICA TEMPORADA DE TOROS CON PODER

### En cinco corridas de toros y ocho novilladas fueron arrastrados noventa y cinco caballos



De la integridad, fortaleza, bravura y poder del toro de lidia se usó "ayer" tan añorado últimamente—cuando a la baja forma del espectáculo venía siendo relativa a los toros conformados al gusto de los lidiadores—nos da idea la temporada taurina celebrada en Valladolid en el año 1896, repleta de motivos, de principio a fin, para idealizar al toro integral con todas sus consecuencias.

En este año se celebraron en toda la temporada 21 festejos, ocho novilladas con picadores, cinco corridas de toros y el resto festejos de menor cuantía. Pues bien: en las cinco corridas de toros—cuatro lo fueron de feria—se arrastraron muertos la cantidad de 64 caballos y en las ocho novilladas 31.

Esta abultada representación de movimientos muertos califica de manera elocuente el poderío de las reses que se lidiaron en aquella época. Pero no es solamente esto. Repasando el detalle de los festejos encontramos otros motivos en los sucesos ocurridos durante la temporada, originados no por la impericia de los toreros, sino por esa bravura y poderío de los toros, motivo que queremos resaltar.

Así, por ejemplo, en la novillada celebrada el día 28 de junio, el ganado de Angoso—con prestigio en esta plaza a juzgar por las veces que se lidia éste y otros años inmediatos—salió duro y

poderoso, mató cinco caballos y sufrió una cogida el banderillero vallisoletano "Chufetas", así como otros lidiadores.

La celebrada el 5 de julio fue más accidentada. Los toros, también de Angoso, que eran enormemente duros, grandes y poderosos, introdujeron entre las cuadrillas el más terrible de los pánicos.

En el primer toro, al saltar "Carralito" la barrera, fue alcanzado y lanzado con tanto ímpetu contra el muro del tendido, o sea por encima de la barrera, que se produjo una fuerte contusión en el muslo derecho.

En el segundo, al dar un pase el "Salamantino", fue cogido y volteado, sufriendo la fractura del brazo derecho.

El tercer toro se arrancó contra el "monosabio" Pablo Toro y cuando quiso ganar el estribo le enganchó el bicho, corneándole horriblemente. El infortunado "monosabio" falleció tres días después, en el hospital.

El quinto toro empujó a "Manolé", a la salida de un par, y se salvó milagrosamente de una cornada cierta. Sofamente sufrió un varazo y el destrozo de la taleguilla.

Antes del cuarto toro habían pasado a la enfermería cuatro picadores.

Los seis toros de Bocos, lidiados el día 25 de julio, mataron doce caballos. Toreaban los matadores "Lagartija", "Marinero" y "Toretito".

El tercer toro, llamado "Montesino", hizo una arracada contra

"Lagartija" cuando intentaba descabellarle, causándole heridas en la mano derecha, un puntazo en el muslo y erosiones en la cara. Al año siguiente hubo necesidad de amputar el brazo al valiente torero para salvarle la vida.

"Marinero" fue también cogido varias veces, pero, afortunadamente, sin consecuencias.

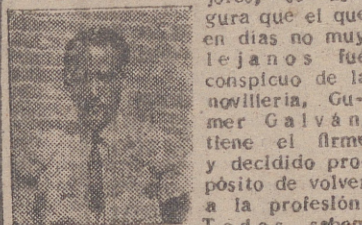
Los toros de Carreros, lidiados en la primera corrida de la feria, celebrada el día 16 de septiembre, mataron diez caballos. En la segunda, los de Castellones lidiaron ocho y hubo numerosas bajas en los picadores. En la tercera, con toros de Veragua, se arrastraron diecisiete caballos, y en la cuarta, los de Esteban Hernández—poderosos como todos los anteriores—mataron diecisiete caballos y enviaron a la enfermería a los picadores "Telillas", "Melones" y "Murciano".

El balance—aun no completo—de la citada temporada arroja un lamentable saldo para los toreros a través de la lucha, que representa el poderío de aquellos toros de pujanza y cumplida edad, y de éstas y de las demás cualidades de los bovinos da idea el balance de noventa y cinco caballos muertos en ocho novilladas y cinco corridas de toros.

La verdad es que aquello era muy serio.

### GUMER GALVAN, DISPUESTO A VOLVER A LOS RUEDOS

Entre los taurinos, y muy especialmente entre los taurinos de Medina de Rioseco, que son numerosos y buenos como los mejores, se asegura que el que en días no muy lejanos fue conspicuo de la novillería, Gumer Galván, tiene el firme y decidido propósito de volver a la profesión.



Todos saben que Gumer, el fino novillero riosecano, estuvo en candelero de la afición como novillero puntero, formando trio con "Litri" y Aparicio. Por muchas de esas causas internas del toreo, el joven artista, después de torear una novillada en Palencia con los ases de la novillería, decidió dejar la profesión, con sentimiento propio y con el sentimiento de cuantos esperaban el definitivo ascenso que merecía su calidad.

Si lo que casi se afirma es cierto, sea bienvenido al toreo Gumer Galván.

### CARTELES DE FERIA EN LEON

Don Pablo Martínez "Chopera" ha confeccionado para las ferias de San Juan en León dos carteles de categoría.

El día 24, con seis toros de los sobrinos de doña Juliana Calvo, se las entenderán Pepe Luis Vázquez, Aparicio y "Litri".

Y el día 25, con todos de don Antonio Martínez, actuarán Luis Miguel Dominguín, Manolo González y José María Martorell.

### NOVILLADA PARA EL PROXIMO DOMINGO

Para el domingo próximo, día 10, se anuncia la celebración en nuestra plaza de toros de una interesante novillada organizada por el Cremio de Expendedores de Comestibles, lidiándose seis novillos de Villarreal—hermanos de los que tan excelente juego dieron en el último festejo—por Manuel García "Espartaco", Antonio Gallardo, de Sevilla, y el joven valor de la novillería vallisoletana Coyito Soria, que hace su presentación en Valladolid en novillada formal después de los éxitos conseguidos en diferentes plazas.

Como final se lidiarán dos becerros por cuadrillas del Cremio.

ITO

# Audiencia PUBLICA

## JUAN ANTONIO NO PUEDE DORMIR

Puestos a enjuiciar la cosa con objetividad, hay que convenir que nadie más que Juan Antonio tuvo la culpa de lo que pasó. Si en lugar de ser un furriñas tuviera un carácter apacible y acomodaticio, se hubieran conseguido varias, si que también interesantes finalidades, a saber: Que Eusigio hubiera terminado de arreglar los zapatos; que el propio Juan Antonio terminara por coger el sueño dulce que le pedía el cuerpo aquella tarde caurosa de septiembre; que a estas fechas siguiera viviendo en la feliz ignorancia del sabor de un martillazo en la cabeza; que su vecino no le hubiera retirado el saludo en forma irrevocable, y que...

Claro es que en tal caso los vecinos de la calle del Arca Real, del barrio de Las Delicias, no hubieran tenido motivo para hacer sabrosos comentarios durante un número indeterminado de días, lo cual es digno de tenerse en cuenta. Pero, en medio de todo, puesto a sopesar concienzudamente los pros y los contras, seguramente Juan Antonio sacrificaría el gustazo de los demás a cambio de haber soñado aquella tarde con los angelitos.

Y no digamos lo que se lo hubiera agradecido Eusigio, que en ese caso se hubiera evitado muchas molestias, sus dolores físicos; también, porque Juan Antonio no es manco, y, sobre todo, la consecuencia desagradable de tener que comparecer como acusado ante la Sala de lo Criminal!

Y vamos a contar lo que pasó. Juan Antonio, bien porque estuviera cansado o porque no tuviera plaza aquella tarde con sus amigos, decidió echarse una siestecita. ¿Dónde matar mejor el tiempo que en "la pilitra"?—se dijo—. Allá a las seis y media o las siete me levanto y me voy a "dar un claro" por ahí hasta la hora de cenar.

Dicho y hecho. Desperezándose y bostezando se entró en la habitación en sombra y se metió en la cama, que gimio bajo su peso como protestando de aquella intrusión a deshora. Ya estaba en ese estado de dulce semiconsciencia que precede al sueño cuando, sin saber por qué, comenzó a recoger unas débiles ondas auditivas que venían de abajo. Al principio encontró agradable aquella musiquilla, y, tal vez por eso, fijó en ella su atención. Medio "roque" todavía, le dió por contar los golpecitos. Contó uno por uno y al llegar a ciento treinta y siete recobró por entero sus facultades, se le marchó la soñera y vió bien claro que aquel ruido, por lo insistente, era lo más desagradable del mundo.

Quiso coger el sueño que se le escapaba y no lo consiguió, aunque trató de aislarse metiendo la cabeza bajo el embo-

zo, porque los impertinentes ruidos le seguían burlescos dentro para martillar sus persensibles tímpanos. Después de unos minutos, durante los que hizo realidad la figura tórica de la conocida copla que dice

"...Dando vueltas en la cama como una leona "herida"



Juan Antonio tiró del lecho mascullando un sé que injurias palabras, vistió de mala manera y lanzó escaleras abajo.

En el poro estaba Eusigio bien ajeno a

nube que iba a descargar de él principal, golpeando concienzudamente con un martillo las puntitas que iba clavando en la suela de un zapato, el que tenía metida la correpondiente y necesaria horma.

Las voces de Juan Antonio hicieron alzar la cabeza a Eusigio, quien puso fin al canreo, con el que ponía medida al acompañamiento de ritmicos golpecitos.

—¿Qué pasa, hombre?

—Eso es lo que digo yo, está "ustez" "zumbando" los golpecitos, ¿lo entiende?

—Hombre... lo siento, pero ya ves—dijo Eusigio.

—Lo siento, lo siento, que hace falta es que se ca "ustez" de una vez!

—¿Y cómo arreglo los zapatos?

—A mi qué me importa!

—Pero a mí sí.

—Claro, hombre, y los zapatos nos a fastidiarnos.

—Oye, "poyo", ¿sabes está pareciendo a mi que...

—¿Qué?

—Que ya está bien. ¡Am!

el favor de marcharte de "lao", que das calor y molestias!

—¡Eso será si me da la gana!

A partir de este momento la cosa comenzó a ponerse fea. Eusigio se levantó asiendo arreciaron las saltaron insultos, hubo chugones mutuos y por Juan Antonio disparó el

contra la cara de su vecino, con tan mala fortuna que fué a darle en un ojo, lo que, privado Eusigio momentáneamente del inapreciable don de la vista—¡la con la vida, señorito!—, el lamentable error de dar un martillazo, que iba destinado a la suela, en la cabeza trascible vecino.

La lesión del ojo curó cinco días, con lo que el de Juan Antonio no ha tenido apenas trascendencia por lo que requirió asistencia facultativa durante una quincena, exigió hasta una veintinueve de observación médica, por lo que causa el fiscal, calificó el hecho de delito de lesiones menores graves, ha solicitado se imponga a Eusigio una pena de cinco meses de arresto mayor.

CARLOS SAN

## Se arranca 13 dientes con unos alicates

Charleston, 2.—Eliza Cobei, de 30 años de edad, se ha arrancado a sí misma con unos alicates trece dientes que le

quedaban. Perdió tanta sangre que fué necesaria hacerle una transfusión en el hospital Kanawa.—Efe.

ITO



CONVALECENCIA  
Cuando el organismo se encuentra débil, inapetente y falto de fuerzas por reciente enfermedad.

**Fosforo Ferrero**  
Poderoso reconstituyente y tónico

devuelve rápidamente la salud y energías perdidas, aumenta el apetito e infunde bienestar, a la vez que proporciona nuevas defensas, activos guardianes contra futuras dolencias.

Consulte con su médico

## "Naturalidad" interpretativa

Burdeos, 2.—Una gran ovación premió la actuación de la señorita Chambord en una ópera en la que al final del primer acto caía desplomada en el suelo. Puesta en pie, el público aplaudió la naturalidad de la artista. Minutos después se comprobó que la artista había sufrido un ataque al corazón. Se encuentra en estado gravísimo. La representación fué suspendida.—Efe.

## Construyen una casa en 3 horas y 39 minutos

Santa Rosa (California), 2.—En tres horas y treinta y nueve minutos ha sido construida una casa de dos habitaciones por un equipo de albañiles, que usó materiales cortados de antemano. La casa fué inaugurada por la señorita América, Anna Keliensen, con el acto de abrir la llave de la ducha.

El mismo equipo de obreros construyó otra casa el pasado año en seis horas y media, y entonces dijeron que esta marca podía ser reducida y lo han demostrado en Santa Rosa.—Efe.



# DEPORTES

## A Ipiña le gustaría confirmar la obra iniciada en el Valladolid, pero no tiene decidido la renovación del contrato

### CREE QUE NO ESTA EN EDAD DE SER SECRETARIO TECNICO Y, AUNQUE LE GUSTA, NO LO ACEPTARIA

#### El equipo precisa completarse con jugadores jóvenes de clase

Hacia tiempo que queríamos hablar ampliamente con Ipiña sobre el pasado y futuro del Valladolid. Y ayer aprovechamos una oportunidad para esta entrevista que ofrecemos a ustedes. El entrenador del Valladolid—no nos cansaremos de repetirlo—es un hombre inteligente, sereno, simpático y extremadamente acogedor. La conversación con él resulta muy grata e interesante. Calibra perfectamente las preguntas y responde sincero, objetivo y acertado casi siempre. Ayer nos pareció ver que la charla le había sido grata. Parece como si Ipiña tuviera ganas de decir muchas de las cosas que le preguntamos y en el ambiente acogedor de un céntrico bar, en presencia de buenos aficionados y amigos, hablamos ampliamente.

La primera pregunta tenía que ser necesariamente para el pasado.

—¿Está satisfecho de la campaña hecha por el Valladolid?

—En conjunto, sí—responde rápido—, y después aclara: Pero fué una pena, porque pudo hacerse más. En el intermedio de la Liga el equipo pudo dar más rendimiento.

—¿Y a qué atribuye usted eso, amigo Ipiña?

—Ya he hablado en alguna otra ocasión de ello. En Castilla, debido a la dureza del clima, todos los equipos de esta región sufren un gran descenso durante la intensidad del invierno. Se afligen sus jugadores y disminuye el rendimiento de los equipos, como he ha demostrado con el Madrid.

—¿Y qué otras causas cree influyeron en ese descenso del equipo?

—El equipo acusó también falta de realizadores en la delantera, debido a que los extremos y delantero centro no dieron el rendimiento que se exige de ellos en el sistema de juego de la WM. Porque no hemos de olvidar que en la táctica actual se necesita hombres muy prácticos en los extremos y delantero centro, para que terminen las jugadas y den la eficacia suficiente a los equipos.

—¿Y no se pudieron conseguir estos refuerzos?

—Se hizo todo lo posible por conseguirlo. Con varios clubs tuvimos relaciones para lograr estos refuerzos necesarios. Se pretendió traer a Miguel y a otros elementos consagrados, pero por causas ajenas a la voluntad del Valladolid no pudimos contar con los hombres que precisábamos.

—¿Alguna causa más?

—No hay que olvidar tampoco el factor lesiones. En los partidos claves nos fallaron hombres fundamentales por lesiones: Babot, Lesmes II y Saso, y como precisamente la eficacia del Valladolid residía

es su unidad, en su juego de conjunto, y sobre todo en la defensa, al no poder contar con estos elementos, falló el equipo. En San Sebastián, donde pudimos ganar fácilmente, esas desavenencias entre los componentes de la defensa, después subsanadas completamente, fueron la causa de que se perdiese el partido, que teníamos ganado. Y por todo esto, los tres partidos claves, de Sevilla, Atlético de Madrid y Real Sociedad, fueron los peores y los que dieron al traste con las posibilidades del equipo.

—¿Qué opina de la marcha de Aldecoa?

—Siempre he tenido el firme convencimiento de que los Clubs no deben prescindir de sus grandes jugadores, porque a la larga resulta gravemente perjudicial, y no cabe duda que Aldecoa es un magnífico jugador.

—Entonces, usted no era partidario de que se hubiera traspasado?

—Yo, personalmente, no. Pero como la Directiva tenía sus razones, al parecer, para hacerlo, contra mi opinión se llevó a cabo el traspaso.

—¿Qué opinión tiene de Aldecoa como profesional?

—Aldecoa, para mí, es un profesional perfecto, además de un magnífico jugador.

—Ni que decir tiene que no será partidario de que se lleve a cabo ningún traspaso más.

—Mi opinión, desde luego, es totalmente contraria a ceder ni traspasar ningún jugador que interese al equipo, porque el Valladolid había conseguido tener una formación de equipo excelente; todos los jugadores en buena edad, y la mayoría con clase y penetración, lo que constituía su fuerte y su potencia. Por eso, el prescindir de cualquiera de estos hombres fundamentales en el conjunto resulta catastrófico.

#### Las selecciones de modestos que jugarán en homenaje a Rafa

La Comisión de clubs modestos, además de hacer cesión del recargo que para el Cupón Pro Modestos se cobra en éste como en los demás partidos, en beneficio de Rafa ha organizado, como mayor atracción para el homenaje, un partido entre dos selecciones, integradas exclusivamente por jugadores locales. Estos dos equipos se formarán entre los siguientes jugadores:

Equipo azul.—Susi, Mario, Recalde, Fermín, Nieto, Zubieta, Valentín, Olmedo, Antonio, Tirifi, Gelo, Llanos, Vichi, Batticón y Julio.

Equipo encarnado.—Corostazo, Lolo, Angel, Jañez, Delgado, Asensio, Torres, Tasin, López, Medavilla, Basilio, Bascones, Vaquero, Cachas y Jero.

Estos jugadores han sido cedidos por los siguientes clubs: Circular, Europa, Unión, Arces, Medina, Arandina, Júpiter, Ferrocarriles y Azor.



Cambiamos el tema y afrontamos el problema personal de Ipiña.

—Son contrato con el Valladolid termina este año, ¿verdad?

—El treinta de junio.

—¿Renovará su compromiso?

—Nada tengo decidido sobre ello, aunque estoy muy satisfecho en el Valladolid. Tengo que reconocer las innumerables atenciones de todo género que se me han dispensado por el Club, jugadores y afición, en mi primer año de entrenador.

—Entonces, si le ofrecieran renovar el contrato en las mismas condiciones que actualmente, ¿firmaría?

—No puedo contestar concretamente, porque mientras no se resuelva sobre el futuro del Club y sepa cómo ha de quedar éste, nada puedo decidir.

—Y si, como se dice, le ofrecieran la Secretaría técnica, ¿acceptaría?

—Ahora, no. Porque aunque es éste el puesto que más me gusta, creo que soy muy joven aún para ocuparme de esos problemas. De la misma forma que la vida del jugador activo tiene un límite, hasta los treinta y cuatro años, también la del entrenador está encuadrada en una edad determinada, a la que yo todavía estoy ajeno.

—¿Qué experiencias ha sacado usted en este primer año de entrenador?

—En primer lugar, que la labor de un entrenador no se ve en una sola temporada. Precisa de una tarea de continuidad tras la identificación con el equipo, rellenando los huecos que se aprecien, para dar un mayor rendimiento a los jugadores. He comprobado también que la realidad suele ser bastante distinta de la teoría; que para que la labor de un Club sea fructífera precisa de la colaboración de todos: de la Directiva, de los jugadores, de la afición, para que todos unidos con un idéntico

deseo de superación se logren los mayores éxitos.

—¿Y en cuanto a experiencias técnicas?

—Yo esperaba que esta temporada hubiera más ensayos tácticos, pero, en general, no hubo esas aventuras revolucionarias que se esperaban. Se ha seguido jugando la M-W, con una discreta táctica defensiva en los encuentros fuera de casa y de ataque más abierto en campo propio, siempre sobre la modalidad de la M-W. A última hora, en la Copa sobre todo, se ha empleado mucho el cerrojo. Por lo tanto, temporada no nos ha ofrecido ninguna sensación técnica.

—De continuar en el Valladolid, ¿qué proyectos tiene para el futuro del equipo?

—Tendría una gran ilusión por continuar la obra que inicié. El Valladolid necesita dando entrada en su equipo a jugadores jóvenes, muchachos con clase y con ilusiones, que tienen condiciones para triunfar y que al lado de los hombres expertos e inteligentes del cuadro actual podían ser los que sustituyeran próximamente a este gran conjunto.

—En este sentido, ¿ha estado diado algo concreto?

—Sí. Es mi gran preocupación. Tengo en cartera varios jugadores que reúnen esas condiciones y no faltan también en la cantera local muchachos como Menéndez, Chao, Aurelio, Bazaco y otros que con unas condiciones estupendas pueden ser, si se les cuida profesionalmente muy interesantes para el fútbol vallisoletano. Hay que cuidar la cantera local y hacer cuanto sea posible para que ascienda el Miguel de Prado, porque ese puede ser el gran vivero del Valladolid.

Nosotros habíamos agotado ya nuestro cuestionario y en epílogo de la entrevista Ipiña, este gran caballero vizcaíno totalmente identificado con Valladolid, lanza como despedida una consigna:

—Encuentro un poco decaído a la afición. Hay que levantar el espíritu de todos con una gran fe en este club, un dolo de caballerosidad y comprensión, y en este gran equipo que tenemos, al que se le completan con esos jugadores jóvenes, de clase, que pueden venir, daré aún muchos días de gloria al fútbol vallisoletano. Y para ello es imprescindible la unidad, el entusiasmo y la entusiasta colaboración de todos.

Ipiña hablaba en vallisoletano y para los vallisoletanos, nosotros, de acuerdo con ese gran deseo y este esperanzador pronóstico para el futuro del club, nos despedimos agitando sus palabras y sobre todo su amor por el Valladolid.

## Esta tarde, homenaje a RAFA en el Estadio El Real Madrid, frente a nuestro equipo reforzado

Esta tarde, por fin, se celebrará en el Estadio el esperado homenaje a Rafa, ese jugador modelo de profesionales y ejemplo de modestia y simpatía, que supo ganarse la admiración de todos y sacrificar su vida deportiva en defensa de los colores del Real Valladolid. La afición va a tener esta tarde ocasión de testimoniarse su agradecimiento y simpatía en un partido que, por otra parte, tiene los máximos alicientes, porque en el Estadio vamos a ver al siempre interesante equipo del Madrid frente a los nuestros, reforzados con Iriondo en la delantera, Ipiña y la novedad de Babot, que reaparece en este encuentro para dar un rotundo mentís a los que le creían definitivamente perdido para el fútbol.

Si no hubiera muchísimas razones sentimentales y económicas para que todos los aficionados acudiéramos en masa a aplaudir a Rafa, contribuyendo con nuestro donativo a ese acto de ayuda para que el jugador lesionado oriente su vida profesional, el interés del encuentro con todos esos alicientes bien merece la asistencia de los aficionados. Estamos seguros —porque Rafa se lo merece y porque el encuentro tendrá la máxima calidad—que esta tarde el Estadio del Paseo de Zorrilla ofrecerá un lleno rebosante y la afición entera vallisoletana tributará al jugador clasificado el testimonio de un homenaje afectuoso y espléndido, que se ha de traducir en una magnífica taquilla y en un aplauso continuado y entusiasta al jugador Rafa cuando salga al terreno de juego a recibir el testimonio de admiración y gratitud de los aficionados.

El Madrid, que llegó anoche, formará esta tarde, como ya saben nuestros lectores, con Aduato; Azcárate, Hon, Luciano; Muñoz, Oliva; Navarro, Olsen, Pahiño, Narro y Arsuaga, y el Valladolid con Saso; Busquet, Babot, Lesmes II; Ortega, Lasala; Iriondo, Coque, Lolo, Ipiña y Pepín. En el segundo tiempo habrá algunas modificaciones en la delantera local.

LUIS ANGEL

LUIS ANGEL

# DEPORTES

## GOYOAGA, sobre "Menorca", se adjudicó también la prueba "Gobernador Civil"

### DEMASIADAS AUSENCIAS, GOYOAGA NO TIENE APENAS ADVERSARIOS

Mayor animación aún que la anterior, continuó el Concurso Hípico Nuestras primeras autoridades, Excmo. señor gobernador, alcalde de la ciudad, autoridades militares y autoridades y representaciones, presidieron las pruebas en la tribuna de la pista se veía una numerosa representación de aficionados, abundantes jefes y oficiales de la Armada y distinguidos



El capitán Alonso sobre "Bris-Bris"

nador civil de la provincia, don Juan Alonso-Villalobos, hizo entrega de la copa de vencedor al señor Goyoaga, quien recibió el trofeo entre aclamaciones de la numerosa y distinguida concurrencia presente en los recintos de la Real Sociedad.

A continuación se celebró, como el día anterior, una animada fiesta de sociedad, prolongada en un ambiente grato y de suma simpatía.

Hoy será día de descanso y mañana, lunes, continuarán las pruebas disputándose las Nacional y Honor.

#### PERICO JINETE

## La señora Reder practica el hipismo por afición

### Admira a los jinetes españoles y encuentra estupendo nuestro Concurso



La señora Reder con nuestro redactor "Perico Jinete" hablando sobre hipismo.

La señora Reder es la única representante femenina en nuestro Concurso Hípico. No es el primer año que la vemos sobre ese espléndido ejemplar "Vergel", que precisamente adquirió en Valladolid, porque es una asidua participante de nuestro Concurso. Ayer, después de triunfar una vez más sobre el mismo, nos entrevistamos con ella.

Primero quisimos conocer la justificación de su presencia en España, porque Ynggard Reder es alemana.

Llevo 16 años viviendo en España. Tengo mi residencia y mi casa en Madrid, donde vivo con mi esposo.

—¿Practica el hipismo como profesión o por afición simplemente?

—Es un hobby "por el momento". —¿Y ha logrado muchos triunfos en este deporte?

—Vaya; bastantes.

—¿Los mejores?

—He conseguido varios premios en diversos concursos nacionales. En el último de Madrid, entre 81 caballos, logré clasificar a "Vergel" en noveno lugar.

—¿Y de cuál está más orgullosa?

—Del que logró "Vergel" en París, montado por Goyoaga, clasificándose campeón en las tres mangas del Gran Premio de Europa.

—¿A quién considera el mejor jinete de España?

—Hay magníficos, pero creo que el más completo es Paco Goyoaga. Muy buenos también Gavilán, García Cruz, Navarro, Noguerras y todos los internacionales.

—Y de los vallisoletanos que ha visto en este concurso, ¿quién le ha impresionado más?

—Castroñón me ha parecido el mejor.

—¿Cuál cree que son los mejores caballos que participan en el concurso?

—"Menorca" y "Vergel".

—¿Qué impresión le merece este concurso?

—Me gusta muchísimo. Le encuentro muy bien puesto. La pista es muy bonita y el público muy agradable. Es un concurso señor.

—¿Quién cree que ganará la Copa Valladolid?

—Es muy difícil prever lo que sucederá. Pero mi opinión es que Goyoaga tiene las máximas probabilidades de no ocurrirle algún accidente. "Menorca" me parece que será el caballo que gane, y conste que no quería decirlo, porque no le doy buena suerte cuando pronostico.

Y la señora Reder, enamorada del hipismo español, terminó diciendo:

—He visto jinetes de casi todos los países del mundo, y creo

que los mejores son los españoles, aunque también les hay muy buenos franceses e irlandeses. Los mexicanos no los conozco.

PERICO JINETE



Goyoaga sobre "Menorca" en el perfecto salto de la ría

rez, a quienes la desgracia, y por qué no decirlo, la falta de caballos, les impiden destacar más.

Terminada la prueba, que fué seguida con el máximo interés, el Excmo. señor gober-

## Los seleccionados de fútbol se entrenaron intensamente ayer

### HERRERA SEGUIRÁ CON EL ATLETICO

San Sebastián, 2.—Continúan los entrenamientos de los seleccionados futbolistas españoles, bajo la dirección de Benito Díaz. Hoy han tenido más actividad Marçet, Puchades,

Escudero, Alonso, Manolín y Parra, que durante veinte minutos han efectuado diversos ejercicios con el balón. Al grupo antes citado se han agregado, después, los once restantes, más Eizaguirre, quienes recibieron, en el centro del campo, ciertas instrucciones y conferencias de tipo teórico. Posteriormente, con balón nuevo y ligero, se realizaron algunos ejercicios de entrenamiento, en los que han figurado Panizo, Venancio, Zarrá, Atienza y Gainza. La sesión duró cerca de una hora, para, finalmente, concretarse la labor sobre Ramallets.—AMI.

### HERRERA HA RENOVADO SU CONTRATO CON EL ATLETICO

Madrid, 2.—El Atlético de Madrid, por medio de su Junta Directiva, ha renovado el contrato al preparador Helenio Herrera por una temporada más.—AMI.

## Tiro al plato

Hoy, a las once de la mañana, en el polígono de tiro de San Isidro, tendrán lugar varias pruebas de tiro al plato, disputándose en una de ellas una copa.

Todas las pruebas serán clasificatorias para el trofeo de regularidad Copa "Summum".

## La Real ganó al Baviera

Munich, 2.—El equipo de fútbol de la Real Sociedad, finalista del Campeonato de España (Copa del Generalísimo), ha derrotado hoy por 2-0 al Baviera, de esta ciudad.—AMI.

## PROBLEMAS DEPORTIVOS

¿ES GOL O NO ES GOL?

Un potente chut se ha estrellado con la parte interna del larguero y ha botado en el suelo en la forma que señala el gráfico, para salir finalmente hacia el campo.

¿Es gol o no es gol?

## ¡Opositores!

Para las numerosas plazas convocadas en los Cuerpos que indico a continuación, os recomendamos los programas oficiales y las inmejorables contestaciones del "Instituto Editorial Reus". Hay aquí las oposiciones anunciadas: 100 plazas para Técnicos de Hacienda. Más de 20 para Oficiales de Gobernación. Más de 17 para Inspectores de Trabajo. 30 para Radiotelegrafistas. 61 para Telefonistas, con 5.700 pesetas. 375 para Policía Urbana, con 5.950. Clases orales y por correspondencia para Taquígrafos, Cultura general, Banca y Comercio. Próximas oposiciones para Notarías, Médicos de Asistencia Pública Domiciliaria y Auxiliares y Oficiales en varios Ayuntamientos y Diputaciones. Solicite prospecto con detalles de la oposición que le interesa al "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados, 61 y 23 y Puerta del Sol, 12. Madrid. Único Centro que ha obtenido el número UNO en más de ochenta oposiciones y miles de plazas para sus alumnos.

# INGLATERRA, invitada a REVALORIZAR LA LIBRA

### Mientras, crece el descontento: "Los jefes no podrán sujetar la masa sindical", dicen los laboristas



Londres. (Crónica de nuestro corresponsal GUY BUENO.)

La Comisión Económica de las Naciones Unidas, reunida en Ginebra, ha invitado al Gobierno británico a reevaluar urgentemente la libra esterlina como medida para luchar contra la inflación. En su informe afirma que los precios de venta al detall seguirán aumentando en toda Europa y que nuevos y próximos racionamientos son inevitables. Concretamente, en lo que a este país se refiere, la Comisión señala que el racionamiento de los tejidos será probablemente esencial, y advierte que tan sólo hay una solución si se quiere luchar eficazmente contra la tendencia inflacionista, a saber: más austeridad.

#### OBJETO DE LA REVALUACION

Prácticamente, la sugerencia hecha tiene un idéntico objetivo: reevaluar la libra para poder incrementar el volumen de las importaciones a esta isla. Cabe preguntarse si esto sería realmente la panacea para todos los males que afligen a los ingleses. En efecto, la Gran Bretaña exporta actualmente entre el 50 y el 80 por 100 de muchos de sus productos industriales para poder importar las materias primas y los viveres que necesita. Si la libra aumenta su poder adquisitivo gastará menos en principio, a hacer frente a sus importaciones. Pero, en la misma medida, aumentará el precio de sus exportaciones. ¿Podrá competir con las demás naciones industriales si sus productos se encarecen? ¿No padece ya bajo una tremenda competencia —particularmente alemana— y no encuentra ya dificultades para mantenerse en los mercados mundiales?

#### CRECIENTE REBELDIA DE LOS OBREROS INGLESES

De otra parte, se puede evitar la frenar la inflación revaluando la libra, cuando el problema fundamental es la carestía de la vida

#### Marquerie y Zunzunegui, a puñetazo limpio

Nos lo acaba de contar un festigo. Aún no hace mucho y en el Café Gijón, de Madrid (¡buen escenario para la difusión!), al encontrarse Marquerie y Zunzunegui, se arremetieron a trastazo limpio, como dos rapaces.

Afortunadamente, como de rapaces—rapaces en el sentido de juvenil—no tienen nada, y empezaron los dos por quitarse las gafas, los puñetazos no encontraron el blanco deseado, sino el de los presentes más próximos.

Con todo, reconozcan que, aunque menos elegante, esto es más bonito que el pleito de la Audiencia.

Y como nos lo contaron, lo contamos.

que todo indica que el obrero inglés, encuadrado hasta ahora en Sindicatos libres de nombre, pero convertidos en instrumentos políticos del Gobierno laborista, está a punto de romper con su docilidad pasada y exigir nuevos aumentos de salarios? Doce mil conductores de las empresas estatales de transportes por carretera estaban en huelga anteayer. Trescientos veinte delegados pidieron, hace 48 horas, en nombre de tres millones de miembros, en la Conferencia anual de los Trade Council dependientes de los Sindicatos laboristas—una enérgica acción para frenar el constante aumento del costo de la vida. En la resolución presentada por Mr. Eddie Jones, y que e vano trató de rebatir el secretario del Congreso de los Trade Unions, recojo esta advertencia, muy seria: "Los precios ya están fuera del alcance de muchos de nuestros miembros. Si no se adoptan medidas urgentes para mantener el alza de los precios, la impaciencia se apoderará de tal suerte de la masa sindical, que incluso los jefes no podrán sujetarla."

#### ECOS LABORISTAS

El órgano de izquierda "The New Statesman and Nation" llega a decir en su último editorial que el Gobierno ha creado un Welfare State, o estado providencial, tan sólo para sacrificarlo ahora en aras de la seguridad nacional, añade: "Logrará alcanzar esta política el objetivo deseado, a saber: impedir el aumento de los salarios de los obreros en las industrias del rearme y la carrera tras la cada vez más reducida cantidad de productos? Lo dudamos. El Gabinete puede estar dispuesto a sacrificar la justa distribución del Welfare State, pero es altamente improbable que los jefes sindicales puedan convencer a sus miembros de que acepten el sacrificio al contrario."

#### LA DESGRACIA LABORISTA

He citado adrede ecos laboristas sobre la situación. Mr. Attlee y su Gobierno habrán cometido muchos errores. Es probable que la clase media, proletarizada en el curso de los últimos años, tenga más de una justificada razón de queja. Pero, objetiva y sinceramente, no cabe duda de que el Gobierno laborista ha hecho cuanto era humanamente posible para mejorar la suerte del obrero inglés, y que, en líneas generales, ha aumentado considerablemente su nivel de vida. ¿No es curioso comprobar, pues, que es precisamente el sector obrero quien actualmente compromete la política económica del Gobierno? ¿Ingratitud? ¿O sencillamente incompreensión? Como fuere, el hecho es que ni un Gobierno—cualesquiera que sea— puede neutralizar sólo el fenómeno universal del alza de los precios, y que, por otro lado, el sacrificio impuesto en aras de la defensa no es un capricho de Mr. Attlee, sino una desgracia y urgente necesidad frenet a las amenazas que se ciernen sobre el mundo.

## CRONICA DE LISBOA

# JUBILO POR LA AMNISTIA

### Y una prueba más de la seguridad de Salazar

Lisboa. (Crónica de nuestro corresponsal, ADOLFO LIZON.)—Commemorando las bodas de plata de la actual situación política portuguesa—veinticinco años al frente del país—, el Gobierno ha concedido una amnistía de trascendental importancia.

Por el decreto ahora publicado y que causó enorme y gozosa impresión en el país, se reintegran a sus puestos los funcionarios civiles y militares que por delitos o faltas disciplinarias se encuentran dimitidos. El preámbulo del decreto habla de "flagrante injusticia" y de la necesidad de "apagar los últimos vestigios de pasadas discordias".

La medida ahora tomada por el Gobierno portugués es la más amplia y generosa que ha registrado hasta la fecha la historia portuguesa. El conocido político Botelho Moitiz comenta el decreto con agudas palabras: "El Estado salazarista ha sido más generoso con sus enemigos que con sus amigos. Y hasta tal punto es así, que tan sólo con el decreto último, reintegrando a los militares y funcionarios civiles, al fin de un cuarto de siglo, viene a resolver casos referentes nada menos que a un período de cuarenta años."

#### A QUIENES AFECTA LA AMNISTIA

El decreto de amnistía y reintegración incluye, en efecto, los que participaron en varias revoluciones, como las de febrero de 1927 y las de agosto del mismo año y obras anteriores y posteriores. Y se refiere especialmente a los militares de cuadros permanentes, oficiales y sargentos de diversas Armas y servicios del ejército que por crímenes y faltas disciplinarias hayan sido colocados en situación de reserva sin remuneración, licenciados o dimitidos y también los que hayan presentado la dimisión determinada por motivos políticos.

Como parece claro, la amnistía y retorno de antiguos sediciosos a sus puestos es de una amplitud digna de todo elogio y merecedora de esa alegría con que la ha recibido el pueblo portugués. La reintegración de militares y funcionarios del Estado a sus puestos, que el Gobierno portugués decretó, tiene en estas fechas una enorme resonancia en el campo político, donde Salazar, al que cada día respeta y admira más su pueblo, congrega, si no todas las voluntades, desde luego la mayoría del país. La reciente medida es, sin duda, la que más popularidad dió al estadista portugués en estos 25 años de historia portuguesa que ahora se cumplen.

#### CONSECUENCIA

Pero en el capítulo de las consecuencias, el decreto de reintegración demuestra de la forma más elocuente y tajante la fuerza del actual Poder que gobierna Portugal. Medida de tan singular alcance como es la de reintegrar a los antiguos sublevados militares—de cuyas opiniones políticas ni existía, ni existe, merced a los hechos, la más mínima duda—tan sólo se puede tomar cuando la confianza en las propias fuerzas y recursos es rotunda. Salazar ha dado muestra de altísima generosidad para con los adversarios y al mismo tiempo la de su firme posición. Y además ha ganado definitivamente el corazón de su pueblo. Si es que algún rinconcillo se le aparecía cerrado en él,

## CRONICA DE FRANCFORT

# ALEMANIA CONSTRUYE MIL CASAS DIARIAS

### Para este año proyectó 250.000 y se construyeron 300.000

### MUCHO "PAPELEO", PERO CON RESULTADOS

Francfort.—(Crónica de nuestro corresponsal, JOSE LUIS NAVARRO.)

El otro día vino a casa un empleado del "Wohnungsamt". Sacó un impreso muy grande, anotó los nombres y apellidos de cada uno de nosotros, nuestro sexo, fecha de nacimiento, profesión y nacionalidad, y se fué, sin dar más explicaciones. Es decir, sí: dijo que se trataba de elaborar una nueva estadística sobre la población y los edificios habitables.

El "Wohnungsamt" es el Departamento oficial encargado de la vivienda. Alemania, país de la organización y de la burocracia, está llena de oficinas del Estado y cada cosa tiene su "Amt". Hay el "Finanzamt"—el más temido de todos—, para los impuestos; el "Zollamt", para las Aduanas; el "Versicherungsamt", para los seguros; el "Arbeitsamt", para el trabajo; el "Vehrkramt", para el tráfico por carretera; el "Polizeiamt" o "Polizeipraesidium", para la vida corriente, con numerosas Comisarias o "Polizeirevier", donde debe dar una cuenta de todos sus movimientos, y muchísimos otros más. A veces, para un sólo e insignificante acto es preciso pasar por varios "Amts", como, por ejemplo, para la simple matrícula de una motocicleta, en cuyo caso intervienen sucesivamente—con espantosa abundancia de papeles y sellos— el "Zollamt", el "Finanzamt", el "Polizeiamt" y la "Kraftfahrzeugstelle", que es una dependencia del "Polizeiamt". Pero, en fin, aunque algunos extranjeros creen que este exceso de papeleo y esta complicación es lo que ha tenido la culpa de que Alemania perdiese la guerra, el hecho es que esta nación siempre ha funcionado así, sigue funcionando bien así y no podría marchar de otra manera.

#### EL PROGRAMA DE LA CONSTRUCCION

Sin embargo, la vivienda empleada del "Wohnungsamt" no tenía el sólo objeto de perfeccionar un padrón de a olvido en los archivos oipales. Era como una particular del gigantesco gram a de reconstrucción viviendas, que, iniciado el año, se desarrolla actualmente a razón de 1.000 diarias en todo el territorio alemán occidental.

Naturalmente, este número podrá mantenerse de modo permanente, y aun continuase, se tardarían te años en llevar a los planes del Gobierno. En mania se calcula que unos seis millones de das, y para edificarlas, necesario remover primerientos millones de metros bicos de escombros. De modos, se está edificando de prisa de lo previsto el primer año del programa el objetivo se había 250.000 viviendas, y construidas 330.000. Según el excoronel Wildermuth, director de la industria de la construcción puede duplicar esa cifra ante el año próximo.

#### EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA

Volviendo al "Wohnungsamt", no hay muchas viviendas que digamos, pero menos habria si no existiese ese gran organismo oficial. El "Wohnungsamt", en unión de su apéndice el "Quartieramt"—que se ocupa de las habitaciones individuales en hoteles, pensiones y casas de huéspedes— vela por el ciudadano, facilitándole un espacio en el que habitar. Claro está que eso de facilitar es más bien una forma optimista de expresión. Se requiere una paciencia inagotable y una abundante documentación para conseguir algo parecido al hogar. Hay

#### Fábrica de coches alemana en Zaragoza

Zaragoza, 2.—Se sabe que la marca alemana de automóviles "DKW" ha encargado la adquisición, en esta ciudad, de 17.000 metros cuadrados de terreno para la construcción de una gran fábrica y talleres para la fabricación de coches y furgonetas.—Cifra,

que esperar largos días, colas interminables, y con múltiples funciones exhibir certificados, y de de todo esto, si la suerte favorable, se obtiene una blanca que da derecho a alar o subarrendar una dad determinada de cuadrados—una habitación queña por cada persona mayor para cadaos, según la general— junto a más familias en el mismo. A nosotros, que no fuimos desafortunados, nos costó te meses encontrar habitaciones con derecho a en el domicilio de una señorita huérfana de 70 les que padece del cora que, a pesar de dormir por medio, nos escribieron cartas certificadas para tificarnos que le pone unos ratoncitos blancos han comprado nuestros con sus céntimos domin. Pero de nada de esto ser responsable el "Wohnungsamt". El mismo está mente instalado en una gua escuela con los muros pintar y los techos lodar cubrir.

#### EL PROGRAMA DE LA CONSTRUCCION

Sin embargo, la vivienda empleada del "Wohnungsamt" no tenía el sólo objeto de perfeccionar un padrón de a olvido en los archivos oipales. Era como una particular del gigantesco gram a de reconstrucción viviendas, que, iniciado el año, se desarrolla actualmente a razón de 1.000 diarias en todo el territorio alemán occidental.

Naturalmente, este número podrá mantenerse de modo permanente, y aun continuase, se tardarían te años en llevar a los planes del Gobierno. En mania se calcula que unos seis millones de das, y para edificarlas, necesario remover primerientos millones de metros bicos de escombros. De modos, se está edificando de prisa de lo previsto el primer año del programa el objetivo se había 250.000 viviendas, y construidas 330.000. Según el excoronel Wildermuth, director de la industria de la construcción puede duplicar esa cifra ante el año próximo.

#### EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA

Volviendo al "Wohnungsamt", no hay muchas viviendas que digamos, pero menos habria si no existiese ese gran organismo oficial. El "Wohnungsamt", en unión de su apéndice el "Quartieramt"—que se ocupa de las habitaciones individuales en hoteles, pensiones y casas de huéspedes— vela por el ciudadano, facilitándole un espacio en el que habitar. Claro está que eso de facilitar es más bien una forma optimista de expresión. Se requiere una paciencia inagotable y una abundante documentación para conseguir algo parecido al hogar. Hay

#### Fábrica de coches alemana en Zaragoza

Zaragoza, 2.—Se sabe que la marca alemana de automóviles "DKW" ha encargado la adquisición, en esta ciudad, de 17.000 metros cuadrados de terreno para la construcción de una gran fábrica y talleres para la fabricación de coches y furgonetas.—Cifra,

ORT  
STR  
AR  
udición?  
ormación!

do problema hay una  
ta que se precisa des-  
Pero despejar es un  
le acción y la acción es  
algo radical, sangrien-  
quien quiere pasar la  
gando con las incógni-  
n los problemas, pero  
olverlos. Entre otras co-  
miedo a las consecuen-  
porque sabe que en toda  
hay un sujeto activo y  
asivo. Que para hacer  
n definitiva, tiene que  
lguien o algo que sufra.  
hi el conformismo, la  
ad, también. Pasividad  
a vez es pura; a lo más,  
adurismo; reacción, di-  
mejor.

—ante el problema  
tenido didáctico de la  
idad—estamos en una de  
aciones de vía muerta,  
su solución al arbitrio  
il de cada profesor. Con  
se pierde la unidad de  
iento y de acción.

—debe tender la Uni-  
d? ¿A la erudición? ¿A  
mación? ¿A la "historia-  
Creemos que no. La Uni-  
—unidad en la diver-  
sintesis— tiene, por de  
una misión educativa,  
ya. No estamos confor-  
que la tarea de cátedra  
pueda ser, un continuo  
ar, contar las cosas,  
n una visión de película  
todos los planos están  
isma altura. Concebimos  
iversidad como una ta-  
ormación, más que de  
ación. La información  
ia y suficiente para la  
ión. Lo demás es "dille-  
o". Se debe venir a la  
idad en busca de viven-  
rañables, que no por  
ades y filosofías "pu-  
tenemos muy presentes  
palabras de Cortes  
"Nuestra labor tiende  
la formación que a la  
mación (Información se  
e como noticiar, porque  
nar" puede ser configu-  
nosotros les debemos a  
estudiantes una doc-  
hemos de dársela. Lo  
quiere decir que haya-  
imponérsela en su espí-  
no que basta con predi-  
de corazón, conscientes  
estra formidable respon-  
ad."

MANUEL RODRIGUEZ

# BESTUDIANTINA

HOY, DOS CASI LICENCIADOS

**CARMEN PRIETO SE RESERVA,  
pero da un consejo**

**Y García-Rámila quiere ser... ¡CATEDRÁTICO!**



CARMEN PRIETO

La entrevista con esta recién licenciada es casi (y sin el casi) una entrevista fantasma. Carmen Prieto, que acaba ahora Filosofía y Letras, es toledana y rubia. Nos dice la edad con la satisfacción de quien puede decirlo, pero que dejamos aparte para que pueda enseñar esta entrevista a sus amigas el día de mañana. Y va la primera pregunta.

—¿Emocionada con el final?

—Como es lógico, tengo mucha ilusión de verme con la carrera terminada. Al fin y al cabo da cierta sensación de persona mayor tener un título universitario...

—¿Y no sientes dejar de estudiar?

—¡Claro que lo siento! Entre otras razones porque dejar de ser estudiante supone enfrentarse con la vida en serio. Y ese es otro programa, más difícil porque no nos lo ordena ni explica nadie.

—¿Hacia qué actividad pien-

sas orientarte? ¿Trabajar, funciones docentes... o casarte?

Hay las correspondientes sonrisas en vista de la escala presentada. Lo piensa mucho y contesta despacio:

—Todavía no tengo decidido lo que haré. Me gusta la enseñanza, pero por lo pronto acabaré el doctorado. Luego ya veremos.

—¿Y en cuanto a casarte?

—Ahí no sé lo que el porvenir me reserva. Ya veremos.

(Canchi—que así la llaman—vuelve a sonreír. En fin, esas son sus palabras, al menos en "comunicado oficial").

—¿Qué es lo más pintoresco que has visto en tu vida universitaria?

—En unos exámenes...

—¿Y salió aquello!

—No es por ahí, porque la cosa no me corresponde. Yo soy bastante tranquila, lo cual no quiere decir que no pase mis miedos, sobre todo ante el examen de licenciatura... si es que me dejan llegar a él.

La cosa—sigue diciendo—le sucedió a una amiga. Eran unos exámenes escritos y ella, para "inspirarse", colocó las "chuletas" debajo del papel del ejercicio. El profesor, sin fijarse en los manejos, iba y venía paseándose. Hasta que mi compañera, tan nerviosa ya de verle pasar y reparar, le llamó y le dijo: "¡Mire!" Y levantó el ejercicio y le entregó las "chuletas" dando un suspiro de alivio. El hombre se quedó asombrado. Tal vez no tenga mucha gracia, pero como pintoresquismo ya tiene.

—Una última pregunta, Carmen: Como veterana, ¿qué consejo darías a las nuevas?

—Uno interesantísimo. Para evitar los últimos atracones, que no sientan bien, estudiar un poquito todos los días. Pero es inútil. ¡Si lo sabré yo!

Y en la cara se nota que lo sabe.



gia, había que recordar los buenos tiempos de la carrera.

—Uno de los mayores placeres consistió en el segundo aprobado de la Inorgánica de Arnal.

—¿Era el "hueso"?

—Ciertamente. La Facultad debe ser siempre exigente, tanto como ahora o más, pero sin los extremos a que llegaba aquel buen señor. También, claro es—prosigue ininterrumpidamente García-Rámila—, una buena alegría será cuando aprube la última asignatura. Y una continuada a lo largo de la carrera es el formar parte de un curso excelente, rodeado de compañeros estudiosos, de alto espíritu de compañerismo, con buenos profesores... sin olvidar las excelentes chicas. (Como verán, aquí se ejercita la galantería y la sinceridad, ¡qué caramba!)

Enfilamos hacia eso por hacer todavía, que se llama (un poco en sentido fatalista) el porvenir. Dice Rámila que los licenciados en Ciencias, aunque no ven demasiado claro su futuro económico, están satisfechos del trabajo realizado y la formación alcanzada. Que su vocación es la cátedra—ya lo había predicho Quiroga—, aunque, en general, sus compañeros orientan su vida hacia actividades industriales. "Pero, indudablemente—dice—, la vocación ha de contrastarse con las dificultades de la realidad." (Nosotros creemos que eso de la vocación docente con un padre catedrático es cosa lógica, aunque de ser así, nosotros estaríamos ahora haciendo retfarsarse a los trenes.)

Y el final anecdótico es de rigor.

—En un examen, de treinta y dos lecciones que llevamos, sólo estudiamos dos, las que desarrollamos todos a pesar de ser otros los temas señalados por el profesor. Este, ofendido, nos devolvió los regalos con que le habíamos obsequiado con motivo de su santo.

—¿No tomó represalias en los exámenes?

—No, no las tomó. Era un buenazo.

GARCIA-RAMILA

Ismael García-Rámila Torres, licenciado en Ciencias Químicas menos dos asignaturas, magnífico estudiante y primer licenciado en su especialidad que sale del Colegio Mayor. ¡Ah!, burgalés también.

Hemos preguntado a García-Rámila qué "sensaciones" se experimentan al acabar la carrera. "Alegria y sensación de pesadumbre, de lástima—dice— al abandonar un ambiente al que se había uno acostumbrado, después de cinco años."

Y hablamos de los tiempos del Bachillerato, vistos con la perspectiva y la "veteranía" de los años de Universidad. Tiempos que dice percibir bastante lejanos, difuminados en la memoria.

Y puestos en plan de nostal-



El estudiante de Medicina había oído hablar de las nobles "matronas" romanas y lo repetía de las nobles parteras.

Tenia el baile de San Vito, que era el único permitido.

Al margen de lo nuestro: La Tabacalera coloca "Dianas", pero no da una en el clavo.

Ejemplo de vocación: —¿Qué te decidió a matricularte en Derecho?

—Pues que en el Negociado de Ciencias había una larga cola de "tíos" esperando.

—¿Derecho tiene muchas salidas?

—Sí, por la Plaza de la Universidad y por la calle de Librerías.

La Reválida este año va estar muy difícil. Cesteros está hecho un "hueso".

—¿Que no sabe quién es Cesteros? Pues el "Decanillo" de Ciencias, hombre.

—¿Por qué no estudias?

—Soy "libre".

En los laboratorios de Física se fabrican bombas atómicas. Los alumnos han comenzado por desintegrar las batas.

Algunos se pasan la clase mirando a las "archivolta-s".

Se han repartido los premios de Gimnasia y Atletismo. Pero faltan los de fútbol. Nos comprometemos a dar los nombres de los campeones.

El estudiante de Geografía tenía una cultura tabernaria: sólo conocía La Mancha, Haro, el Priorato, Cebreros, etc...

A aquel chico lo "recomendó" su padre para que lo suspendieran, porque en octubre le había prometido una moto.

M. R. D.

APUNTES



La anécdota pertenece a un estupendo asturiano, muerto ya. Le sucedió en un examen, cuando el catedrático inquirió:

—Digame usted las neuronas.

—Usted tiene muy mala intención, ya lo veo, muy mala intención... ¡pero lo sé!

—Bueno, responda.

—Usted me pregunta eso porque cree que no lo sé... ¡pero lo sé!

—¿Quiere usted concluir de una vez?

—Lo dicho, muy mala intención... ¡pero lo sé!

—¡O me dice lo que es la neurona o le mando retirarse en el acto!

—¡Pues lo sé! ¡La neurona es un bichito con "pates"!

Preguntaba el señor Amigo: —¿Qué es reflexión?

—Mire usted, señor Amigo—dice el alumno con aparato mimica—: La ventana, la mesa, un rayo... ¡schis!... ¡schis!... ¡schis!...

Y en el aire quedó colgada la trayectoria de su expresivo índice.

—¿Es usted, por casualidad, el doctor Quijano?

—Sin casualidad, señor. Por oposición.

ANATOMÍA Por S. DE BURUAGA



Como ustedes pueden ver, la cavidad del ojo está for-

# UNA PARTIDA DE POKER CON NEPTUNO

## Norteamérica está explotando la riqueza petrolífera que guarda el GOLFO DE MEJICO

Algunas Compañías han sufrido pérdidas elevadísimas

Conflicto de soberanía con los Estados ribereños

El espíritu de los capitanes de la "galopada hacia el oro" revive hoy en los buscadores de petróleo submarino que tientan la aventura a lo largo de las costas del Nuevo Continente, ayudados de la última palabra en radar y de máquinas de reacción, con gran apoyo de millones de dólares. Esta carrera hacia el tesoro de nuevo cuño ha tomado en pocos años proporciones tales que el Gobierno de Washington se ha visto obligado a tenerlo en cuenta en la elabora-

ción de sus nuevos programas de defensa.

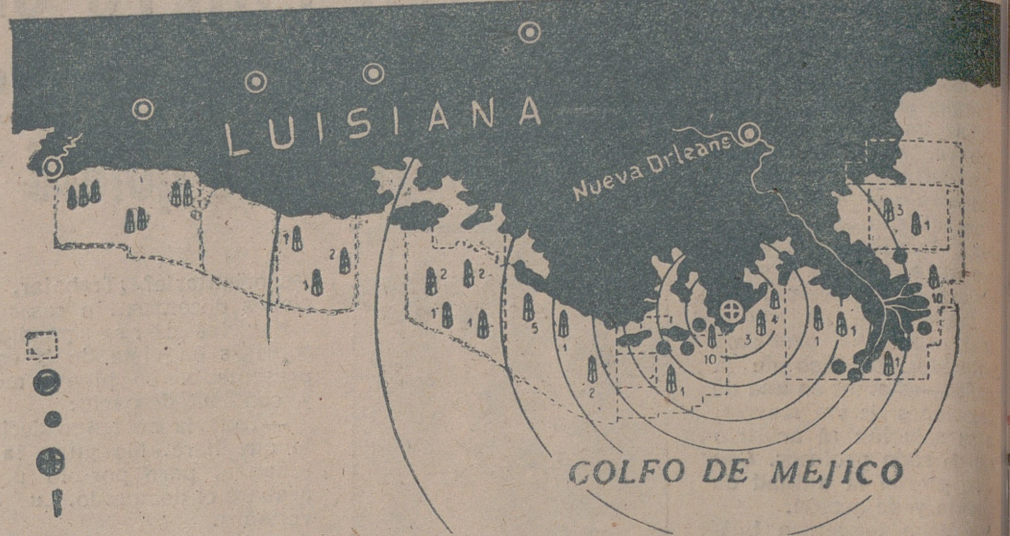
### SETECIENTOS MIL KILOMETROS DE TIERRA SUBMARINA

Esta "zona fronteriza" que se ofrece a la exploración entre la costa americana y alta mar representa un equivalente a la décima parte de la superficie total de los Estados Unidos. Está formada por la parte de plataforma continental que recubren las aguas relativamente poco profundas del Golfo de Méjico y de los océanos Atlántico y Pacífico. Esta plataforma se extiende en suave pendiente desde la costa propiamente dicha al reborde del Océano, deteniéndose aproximadamente en la línea en que la profundidad del mar es de 100 brazas. Su anchura varía de ocho kilómetros en ciertos parajes de la costa occidental a 280 kilómetros en las costas de Nueva Inglaterra y la Florida; tiene una media de 225 por Texas y la Luisiana. Su superficie total se calcula en más de 700.000 kilómetros cuadrados, de los que 37.000 corresponden al Pacífico, 225 mil al Atlántico y 370.000 al Golfo de Méjico. Por doquier se revela el suelo muy rico en recursos naturales y desde hace mucho tiempo se sabía la presencia de importantes depósitos de petróleo y de gas en la región costera de California, Luisiana y Texas.

Por primera vez fue señalada la existencia de petróleo en 1894, al perforar una plataforma submarina mediante pilotos emplazados sobre el agua poco profunda de la costa cali-

forniana; pero por entonces no había que soñar en una explotación productiva. La búsqueda se estimuló por el año 1927, cuando se descubrió que las barrenas de perforación utilizadas sobre la costa no se hundían verticalmente, sino que derivaban oblicuamente. Así, un pozo abierto en el litoral descendía hacia el mar y podía alcanzar la zona de profundidad a distancia considerable de la ribera. Tal "derivación", al ser dominada y perfeccionada, permitió ya en 1935 ejecutar calas orientadas con precisión, alcanzando así desde la costa de las más ricas bolsas submarinas próximas.

La zona submarina del Golfo de Méjico, cuya riqueza petrolífera justifica el millón de dólares que Norteamérica está gastando para explotarla.



TAL DIA  
COMO  
HOY

3 de junio

1829.—Creación de la Academia de Artillería.

1848.—Inauguración de la plaza de toros de Cuenca. Un toro, después de recibir treinta estocadas, queda vivo en la plaza...

1849.—Muere Juan Strauss, "el Viejo", músico popularísimo, padre de Juan Strauss, también músico, que alcanzó renombre universal.

1850.—Se regala a la reina Victoria de Inglaterra el famoso brillante "Koo-i-Noor" (Montaña de Luz), que pasa a formar parte de las joyas de la corona.

1855.—En la ley general de Ferrocarriles de esta fecha se consigna la obligación de conducir gratis el correo, estableciéndose los ambulantes y las estaciones de tránsito, donde se distribuía la correspondencia por medio de coches y peatones.

1863.—Terremoto en Manila, tan desastroso como el de 1645; se desploma la Catedral, pereciendo entre los escombros Pedro Peláez, considerado como el más notable orador sagrado nacido en Filipinas.

1895.—Atentado del capitán Clavijo contra el capitán general de Castilla la Nueva, Fernando Primo de Rivera. Este quedó herido; al capitán le fusilaron el día 5.

1899.—Se reanuda las relaciones diplomáticas entre España y los Estados Unidos, después de la pérdida de nuestras colonias.

1909.—Real decreto por el que se crea la Escuela Superior del Magisterio.

1933.—Publica la "Gaceta" la ley de Confesiones y Congregaciones religiosas. El Episcopado español protestó inmediata y enérgicamente. Simultáneamente, el Sumo Pontífice publicó una Enciclica condenando la ley.

### El "gran juego" del Golfo de Méjico

En 1938 tuvo lugar la primera tentativa de "bucear" en medio del Golfo de Méjico, gracias a los esfuerzos conjuntos de tres Compañías. A una milla de la costa de Camerón, en Luisiana, esas tres Casas construyeron una plataforma sobre pilotes de madera con cuatro metros de profundidad. La perforación logró alcanzar la alfombra de petróleo a unos 2.000 metros. Otros 17 pozos se perforaron, con un gasto de millón y medio de dólares, los cuales producen hoy 360 barriles diarios de petróleo, que transporta una "pipe-line" submarina hasta los depósitos costeros.

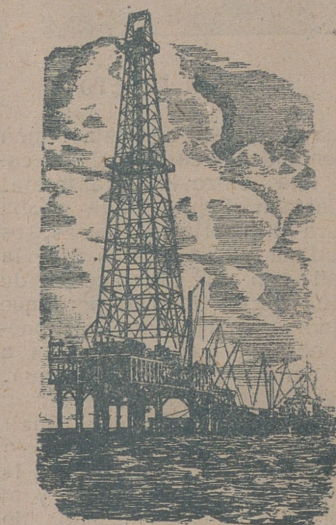
Después de algunos años se ha abierto lo que los americanos llaman el "gran juego del petróleo" en el Golfo de Méjico. Desde 1945 se han lanzado 40 Compañías petrolíferas a la búsqueda del oro negro submarino, beneficiando más de 10.000 kilómetros cuadrados de terreno sumergido a los Estados ribereños. Catorce de entre las veinte firmas más poderosas del otro lado del Atlántico participan directa o indirectamente en ese "gran juego" que consume cada vez más considerables cantidades. Porque, en efecto, en aguas profundas las operaciones requieren enormes gastos. Una importante explotación exige para los trabajos de exploración de dos campos

submarinos unos seis millones de dólares por año.

### DIFICULTAD DE LAS PERFORACIONES

Flotillas exploradoras que arrastran micrófonos registrados en la extremidad de cables de 200 y 300 metros, trabajan en la búsqueda de estructuras submarinas favorables a lo largo de 12 kilómetros por jornada. Unas cargas de profundidad lanzadas al mar producen ondas cuya reflexión y refracción por el subsuelo, minuciosamente medidas, son estudiadas e interpretadas por los geofísicos. El coste de semejantes averiguaciones y operaciones no tiene equivalencia con las prospecciones terrestres, y las indicaciones recogidas no son seguras. Solamente el perforar en parajes donde se señalaron "anomalías" podrá dar respuesta

—El descubrimiento de bolsas importantes de gas natural ha conducido a uno de los exploradores a franquear esta última etapa. Se construye actualmente el primer "pipeline" submarino del Golfo de Méjico para el transporte de gas, en una distancia de quince kilómetros. La canalización tiene treinta centímetros de diáme-



Uno de los primeros sistemas de plataformas en alta mar, donde viven los trabajadores submarinos. Estas plataformas disponen hasta de salas de fiestas y pueden soportar hasta cinco mil toneladas de peso.

definitiva. Es significativo este ejemplo referente a una Compañía de tipo medio: Tras de muchos meses de prospección, a razón de 50.000 dólares por equipo y el gasto de 900.000 dólares por construcción de dos primeras plataformas, alcanzó a perforar dos pozos, que al cabo de un año quedaron secos, después de haber gastado 3.000 dólares diarios en la perforación. Otras dos nuevas tentativas actualmente en curso han elevado el riesgo total por cuatro pozos a cerca de ocho millones de dólares.

### Canalización del gas

—El descubrimiento de bolsas importantes de gas natural ha conducido a uno de los exploradores a franquear esta última etapa. Se construye actualmente el primer "pipeline" submarino del Golfo de Méjico para el transporte de gas, en una distancia de quince kilómetros. La canalización tiene treinta centímetros de diáme-

el suelo submarino, gracias a un procedimiento nuevo que utiliza los principios de la pulsión por reacción.

### Conflictos de soberanía

La propiedad de esta tierra sumergida tan rica en riquezas naturales no ha dejado de producir conflictos. Los Estados ribereños y el Gobierno federal emprendieron hace seis años una reñida contienda que sólo ha terminado con una semivictoria de la autoridad central. Una decisión de la Corte federal de 1947 había regulado el problema californiano declarando el Gobierno central "tiene derechos soberanos en materia de defensa y protección del territorio". Tres años después, el plebiscito de embrollo no permitió realizar, no obstante, a la Luisiana y a Texas, apreciables beneficios ante la decisión de diciembre que confirma los derechos soberanos del Gobierno federal sobre los yacimientos de petróleo y de gas entre la línea de la reja baja y el límite de la plataforma continental.

Para los explotadores la situación es sensiblemente la misma, concediendo sin dificultad nuevas autorizaciones al ministro del Interior.

Felizmente, porque hasta presente sólo han realizado beneficios sustanciales los Estados ribereños, que han recibido a título de arrendamiento por valor de unos 30 millones de dólares. Los prospectores han amortizado la décima parte de las sumas empleadas que alcanzan dos mil millones de dólares. Para animarles, es cierto, el ejemplo de California, cuyos cuatro pozos productores ya han proporcionado 152 millones de barriles de petróleo e importantes cantidades de gas.

A la vista de las estadísticas más exigentes, los pioneros del Golfo de Méjico, que han tablado "una partida de poker con Neptuno", no arriesgan modo alguno la pérdida de unas cosechas a despecho de las apariencias.